

Түгәрәк уен

ТАТАР ХАЛЫК ИЖАТЫН ЯКТЫРТУЧЫ МЭГЪЛУМАТИ-ПОПУЛЯР АЛЬМАНАХ

3 / 2022

Түбәтәй сүзе «түбә», ягъни баш түбәсенә киелүче әйбер мөгънәсен аңлата. Урта гасырлар сугышчысының очлым (шлем) астыннан киелгән баш киенәннән килеп чыккан дигән фикер дә бар. Идел буе Болгар дәүләте һәм Казан ханлыгы чорында сугышчыларның металл шлем астыннан шундый баш киеме куюен кайбер тарихчылар билгеләп үтә.





Татарстан Республикасы көнендә XXXVII «Уйнагыз, гармуннар!» халык ижаты бәйрәме узды



Бирегә Татарстан һәм Россия төбәкләреннән 1000нән артык гармунчы жыелды. Г. Камал театры алдындагы сәхнәдә башланып киткән бәйрәмдә «Түгәрәк уен» Бөтенроссия фольклор фестивале лауреатлары һәм татар эстрадасы артистлары чыгыш ясады. Бәйрәм тантанада катнашучылар һәм гармунчылар парады белән дәвам итте. Аны Татарстан Республикасының атказанган артисты Фирдүс Тямаев житәкләде. «Бүген зур бәйрәм! Без гармуннар уйнап, Бауман буйлап, Кремльгә килдек. Киләчәктә дә безнең милли бәйрәмнәр гөрләп торсын. Дөньяның нинди генә төбәгендә торсагыз да, кем булуыгызга карамастан, кулыгызны күкрәгегезгә куеп, горуранлып, «мин татар» дип яшәгез», – диде ул.

«Уйнагыз гармуннар» фестивале республикабызда 1985 елдан бирле уздырыла. Әлеге чараны Татарстан Республикасы Мәдәният министрлыгы, Бөтендөнья татар конгрессы һәм Татарстан Республикасының мәдәният өлкәсендә инновацияләр һәм традицияләр саклау ресурс үзәге бергәләп үткәрә.



ЭЧТӨЛЕК

ТАТАР ДӨНЬЯСЫНЫҢ ТРАДИЦИОН МЭДӘНИЯТЕ



- 4 Ага Базар яңарды
- 7 Ирада Әюпова:
«Милли киём телен лингвистик телгә караганда тизрәк югалтуыбыз мөмкин»
- 10 «Түгәрәк уен» фестивале традицион очрашу урынына әверелде»

ХАЛКЫМНЫҢ ОСТА КУЛЛАРЫ



- 14 Ф. Мәрданова
Түбәтәй

ХАЛКЫБЫЗНЫҢ КҮРКӘМ ИОЛАЛАРЫ



- 18 И. Закирова
Илсәяр Закирова:
«Безнең якта соңгы Чабыр бәйрәме 1940 елда узган»
- 24 А. Әскәрова
Килен төшә
бүген авылга...



Түгәрәк уен

№ 3 (45) / 2022

Халык зур ул, көчле ул, дөртле ул,
моңлы ул, әдил ул, шагыйрь ул.

Г. Тукай

16+ Татар халык ижатын яктыртучы мәгълүмати-популяр альманах

Гамәлгә куючылар:
Татарстан Республикасы
Мәдәният министрлыгы каршындагы
Татарстан Республикасының мәдә-
ният өлкәсендә инновацияләр һәм
традицияләр саклау ресурс үзәге

Редколлегия:
Ирада Әюпова
Марсель Бакиров
Разил Вәлиев
Төлгат Галиуллин
Дания Заһидуллина
Марс Тукаев
Фәрит Юсупов

Директор: Алсу Равил кызы
Мифтахова
Баш мөхәррир: Рәзинә Өхтәм кызы
Исмәгыйлева

Альманахның ижат төркеме:
Гөлнәз Латыйпова
Рәмзия Гайфетдинова
Илнара Гәрәева

Дизайнер һәм биткә салучы:
Диләрә Нәүрүзова

Альманах 2020 елның 13 ноябрәндә
элемент, мәгълүмати технологияләр
һәм массакүләм коммуникацияләр
даирәсендәгә күзәтчелек буен-
ча Федераль хезмәт идарәсендә
(Роскомнадзор) теркәлгән. Теркәлү
таныклыгы ПИ № ФС77-79590. Жур-
нал өч айга бер чыга. Бәясә ирекле.

Кәгазь форматы 60×90 ¼.
Күләме 8 басма табак.
Басарга кул куелды: 13.09.2022
Чыгу көне: 23.09.2022
Заказ: 065831 Тираж: 1000 экз.

Редакция һәм нәшер итүче:

420021, Казан, Тукай ур., 74 а.
Хатлар язар өчен адрес:
420015, Казан, Пушкин ур., 66/33
Телефон: 293-27-99.
E-mail: tugarakuen@mail.ru

«Визард» ЖЧЖндә бастырылды.
Казан, Жиңу проспекты, 78

Кулъязмаларга бәя бирелми,
алар кире кайтарылмый.
Күчереп басканда, «Түгәрәк уен»
альманахына сылтама ясау мөжбүри.

Тышлыкта: Түбәтәй.
Авторы Л.Фәсхетдинова.

© «Түгәрәк уен», 2022

СӘНГАТЬ



- 30 Л. Шкляева
Халыкның сәнгати
ачышы

БЕЗГӘ ЯЗАЛАР

- 35 Л. Сәнгатуллина
Авылымның ямьле
кичләре

ӘДӘБИ МИРАС



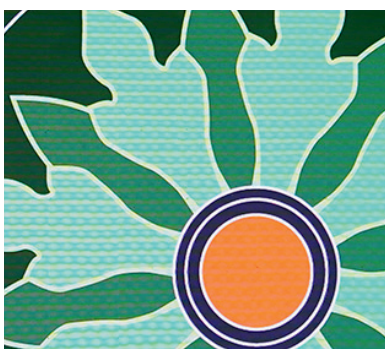
- 38 Л. Шарова
«Карурман:
язылмаган
дастан» пьесасы
һәм спектакле
мисалында милли
эпосның
заманча чагылышы

ЭКСПЕДИЦИЯ



- 42 Л. Мөхәммәтжанова
Мөслимлеләрдән –
халкыбыз хәзинәсенә
рухи мирас

БЕЗ, БЕЗ, БЕЗ ИДЕК...



- 48 Чабаксар.
Фольклориада.
«Әллүки»
- 51 Уңыш (Жыр)
- 52 Р. Шәйдуллина
«Чәк-чәк» бәйрәме

БЕЗНЕҢ КИТАПХАНА



- 56 Өти-әниләр
колагына

ӨЙ КҮРКЕ – АШ



- 58 Талкыш кәләвә:
Борһан бабай бүлгә

ЯЛ СӘГАТЬЛӘРЕНДӘ

- 62 Шахворд

Ага Базар яңарды

Быелның 22-23 июль көннәрендә Болгар дәүләт тарихи-архитектура музей-тыюлыгы биләмәләрендә ике көн дәвамında «Ага Базар» II Халыкара этномәдәни фестивале гөрләде.

Фестивальгә исем итеп алынган «Ага Базар» атамасы – Болгар дәүләтендәге борынғы базар исеме. «Атаклы Болгар каласы, шау-шулы Ага Базар. Иделдә ерак илләрдән килгән сәүдә кораблары, яр буенда һөнәрчеләр бистәсе, остаханәләр, йөзләгән кибетләр, алачыклар», – дип сурәтле аны галимнәр.

Ә яңа «Ага Базар» – үз мәйданчыкларында иҗат коллективлары чыгышларын, һөнәрчеләрне, белем бирү семинарларын, интерактив уеннарны һәм киноны да берләштергән уникаль проект.

«Ага Базар» фестивале нибары икенче ел гына үткөрелә. Аны Татарстан халкының һәм туристларның ял планына кертү өчен вакыт кирәк. Әмма фестивальнең киңкырлы программасы төрле аудиторияне кызыктыра алырлык. Әйттик, фестивальнең быелгы программасына «Иске Казан түгәрәк уены» фестивале







чыгышлары, «Derrey Folk Sound» этномызыка лабораториясе, «Uen fest» фестивале дәресләре һәм башкалар кертелгән иде. Кичкә калган кунакларга «Юха» фильмы да күрсәтелде.

Ике көн дәвамында ярминкә эшләде. 200дән артык һөнәрче үз товарын тәкъдим итте һәм осталык дәресләре уздырды. Теләге булганнар үз куллары белән сувенир ясады.

«Чирәм» программасы дару үләннәре белән таныштырды, халык медицинасы осталары дару үләннәрен эзерләү һәм куллану серләрен ачты. Чәй церемониясе «Ага Базар»ның быелгы яңалыгы: төрле баллардан авыз итеп, үләнле чәй эчәргә мөмкин иде.

Кунаклар килсә елга кабат килү нияте белән таралышкан икән, димәк, фестивальнең киләчәге бар.





Ирада Әюпова: «Милли киём телен лингвистик телгә караганда тизрәк югалтуыбыз мөмкин»

«Тормыш стиле – мэдәни код» II халык ижаты һәм декоратив-гамәли сәнгать этно-fashion фестивале Казанның туристлар белән кайнап торган мәлендә үтә. Быел ул 2-14 август көннәренә туры килде.

Фестиваль киң қолачлы – биредә һәр кеше үзе теләгәнне таба ала. Фестиваль эченә эшлекле дискуссияләр дә, фәнни-гамәли конференция дә, этник музыкаль мирас фестивале дә, этнодизайнерларның Fashion-киём күрсәтүләре дә, күргәзмәләр дә, мастер-класслар да, этномаркет та сыйган иде. Боларга Казан халкы һәм кунаклары түләүсез катнаша алды.

Әйттик, фестивальнең төп чараларының берсе булган эшлекле программада сүз креатив индустрияләр үсеше өчен шартлар турында барды. Катнашучылар – Россия товарына





ихтыяж арту мөмкинлеген дә фаразлады. Дискуссиядә Россия Федерациясә Дәүләт Думасы депутаты Татьяна Ларионова, Татарстан Республикасы мәдәният министры Ирада Әюпова, Казан дәүләт мәдәният институты ректоры Роза Әхмәдиева, Фешин исемендәге Казан сынлы сәнгать училищесы директоры Ольга Гыйльметдинова һәм башкалар катнашты.

«Без бу форумны икенче тапкыр уздырабыз. Ул мәдәният турында гына түгел, безнең мирасыбыз һәм тарихыбыз турында. Без бу форумны формалаштырганда тормыш стиле турында уйландык. Ничек киенәбез, ашар-

га нәрсә эзерлибез, балаларны ничек тәрбиялибез, нинди бишек жыры жырлайбыз, тирәлегезбезне ничек көйлибез – болар барысы да мәдәни код. Милли киём дә – тел, символлар. Без аны лингвистик телгә караганда да тизрәк югалтабыз. Символ телен саклау катлаулырак, югыйсә алар милли үзтәңгәлләкне саклау өчен ныклы нигез булып тора», – диде эшлекле форумда ясаган чыгышында Татарстан Республикасы мәдәният министры Ирада Әюпова.

Быел фестиваль Россиянең 28 регионнан – Башкортстан, Бурятия, Чувашия, Саха (Якутия), Удмуртия, Мордовия



Республикалары, Ханты-Манси округы, Мәскәү, Красноярск, Сочи, Иркутск шәһәрләре, Пенза, Түбән Новгород өлкәләре, Ставрополь крае, шулай ук алты илдән – Кыргызстан, Төркмәнстан, Казахстан, Тажикстан, Азәрбәйжан, Үзбәкстаннан 35 дизайнерны жыйган иде. Эларә Шәйхи, Солтан Салиев, Руслан Габов, Юля Әхмәтжанова, Илдар Гатауллин кебек билгеле Казан дизайнерлары да, «Милли Хәситә», «Йон Йон» брендлары да, А.С. Пушкин исемдәгә мәдәният һәм Рус фольклоры үзәкләре дә этноколлекцияләрен тәкъдим итте. Мөгаен, тамашачының иң күп алкышларын жыйган коллекция Үзбәкстан бренды Lali булгандыр.

Фестивальнең хедлайнеры – worldmusic һәм ethno жанрларында ижәт итүче дөньякүләм танылган җырчы GURUDE иде. GURUDE – Россия Президенты премиясе лауреаты, Халыкара ТЮРКСОЙ оешмасы медале иясе, хакас җырчысы Руслан Ивакинның сәхнә псевдонимы. Бу аның Казанда беренче чыгышы иде.

Фестиваль дөвамында Камал театры алдындагы майданда ярминкә гөрләде. Россиянең төрле өлкәләреннән килгән һөнәрчеләр һәм билгеле брендларның вәкилләре үз товарын тәкъдим итте. Ярминкәдән Казан халкы һәм кунаклар өзәлмәде.



«Түгәрәк уен» фестивале традицион очрашу урынына әверелде»



Август аенда башкалабызның «Чулпан» мәдәният үзәгендә XIV «Түгәрәк уен» Бөтенроссия татар фольклоры фестивале-конкурсы узды.

Концерт мастер-класслар һәм интерактив программа белән үрелеп барды. Өлеге фестивальдә республикабызның 23 районнан 52 ижат коллективы һәм башкаручы, Киров, Мордовия, Башкортстан, Удмуртия, Санкт-Петербург, Ульяновск, Чиләбе, Омск кебек Россия төбәкләреннән 10 коллектив катнашты.

Быелгы фестивальдә «Авыл көйләре» композициясен традицион көнүзгә коралларында оста уйнап, тамашачыларны һәм жюри әгъзаларын шаккатырган Чиләбенең Нязепетровск районы Араслан авылынан килгән «Ләйсән» халык фольклор ансамбле (житәкчесе Роза Мөхәрәмова) Гран-при иясе булды.



«Ләйсән» халык фольклор ансамбле



– «Түгәрәк уен» фестивале илебезнең төрле почмакларынан килгән уникаль башкаручыларның традицион очрашу урынына әверелде. Елдан-ел күбрәк коллективлар кызыклы музыкаль репертуар алып килә, – ди Мәдәни ресурслар үзәге директоры Алсу Мифтахова.

- Әлеге фестиваль Россиядә татар фольклорын тәкъдим итүче бердәнбер фестиваль.

- Тәүге тапкыр ул 2010 елда Ульяновск өлкәсе Иске Кулаткы районында үттә.



- Фестиваль татарларның төрле этник төркемнәрен берләштерә. Татар халкының мәдәни мирасы белән таныштыра.

- Әлеге чараны Татарстан Республикасы Мәдәният министрлыгы, Бөтендөнья татар конгрессы һәм Татарстан Республикасының мәдәният өлкәсендә инновацияләр һәм традицияләр саклау ресурслары үзәге бергәләп үткәрә.



Яңалыклардагы фоторәсемнәр Татарстан Республикасының мәдәният өлкәсендә инновацияләр һәм традицияләр саклау ресурслары үзәге архивынан

Түбәтәй

*Филүзә МӘРДАНОВА,
Татарстан Фәннәр академиясе
Ш. Мәрҗани исемендәге тарих
институтының, кече фәнни хезмәткәре*

Түбәтәй сүзе «түбә», ягъни баш түбәсенә киелүче әйбер мәгънәсен аңлата¹. Урта гасырлар сугышчысының очлым (шлем) астыннан киелгән баш киemenнән килеп чыккан дигән фикер дә бар. Идел буе Болгар дәүләте һәм Казан ханлыгы чорында сугышчыларның металл шлем астыннан шундый баш киеме киюен кайбер тарихчылар билгеләп үтә². Тора-бара түбәтәй төрле катлам ир-атларның көндәлек һәм бәйрәм баш киemenә өверелә.



Түбәтәй авторлары: Л. Чубукова,
А. Липина, Л.Фәсхетдинова.
ООО «Туран Арт» осталары эшләгән



XIX гасыр урталары – XX гасыр башында татарларда ике төрле түбәтәй булган: ярым сфера рәвешендә дүрт өлгедән тегелгән такыя һәм яссы түгәрәк түбәле кәләпүш. Төрле яшьтәге һәм төрле территориядәге ир-атларның барысы да шушы ике төрнең берсен кигән (керәшеннәрдән башкалар)³.

Галимнәр такыянең иртәрәк барлыкка килүен әйтә. Күлмәк, ыштан, аякчулар белән беррәттән, такыя да кәләш бирнәсе саналган. Яшьләрне никахлары белән котлаганда: «Такыяң котлы булсын!» – дигәннәр⁴. XVIII гасыр – XIX гасырның беренче яртысындагы рәсемнәрдә түбәтәй-такыяларның түбәсе очлаеп торуын күрәбез. Алга таба ул үзгәреш кичергән. XIX йөз ахыры XX йөз башына караган музей тупланмаларында түбәтәйләр инде ярымтүгәрәкләнеп килгән⁵.

Икенче төр түбәтәй – кәләпүшне XIX йөз ахыры – XX йөз башында Казан һәм Казан арты ирләре кия башлаган. Соңрак башка жирлек татарларында да кулланыш тапкан. Кәләпүш төшенчәсенә нигездә Казан артында очравы шуңа бәйлелер⁶. Бу төр түбәтәй яссы өслекле, каты кырлы булган. Гадәттә бәрхәттән тегелгән, ефәк жепләр, алтын яки көмеш ука белән, соңрак, энжә һәм сәйлән белән чигелгән⁷. Кара бәрхәт кәләпүш XIX йөз ахыры – XX йөз башында татар милли киеме элементы саналган. Аны кыска кәзәки һәм Европа өлгесендә киселгән чалбар белән кигәннәр⁸.

Ярты гасыр эчендә түбәтәй бизәкләү шактый үзгәреш кичергән: түбәтәйнең төрле тукумадан тегелгән һәм төрлечә бизәлгән күп вариантлары барлыкка килгән⁹.

¹ Богословская И. Об особенностях тюбетейки [Электрон ресурс]. – URL: <http://fdculture.com/page386539> (мөрәжәгать датасы: 08.06.2021).

² Завьялова М.К. Татарский костюм: из собрания Государственного музея Республики Татарстан. – Казань: изд-во «Заман», 1996. – С. 32.

³ Мухамедова Р.Г. Татарская народная одежда. – Казань: Татар. кн. изд-во, 1997. – С. 25.

⁴ Там же. – С. 24.

⁵ Там же. – С. 25.

⁶ Сулова С.В., Мухамедова Р.Г. Народный костюм татар Поволжья и Урала (середина XIX – нач. XX вв.). – Казань: Фэн, 2000. – С. 72.

⁷ Сергеева Н.Г. Татар чигүе – Татарская вышивка. – Казан: Магариф, 2005. – Б. 34.

⁸ Мухамедова Р.Г. Указ.соч. – С. 25.

⁹ Там же. – С. 24-25.

Балык Бистәсе районының Котлы Бөкәш авылы, XVIII-XIX гасыр түбәтәйләре.
З.М. Арикеева (Брусско) фоторәсеме, 2005 ел. «Мәдәният өлкәсендә инновацияләр һәм традицияләр саклау ресурс үзәге» ДБУ фотофонды, 4 ф., 21 тасв., 7 сакл. бер.





Түбәтәй. Яңа Чишмә районының Халык ижаты һәм Көнкуреше музеедан

Г. Залкинд билгеләп үткәнчә, XIX йөз ахыры XX йөз башында мул чигешле түбәтәйләргә ихтыяж кимегән. Бу Европа киёмнең милли киёмне кысрыклап чыгара башлавына бәйле. Аз гына чигешле яки бөтенләй чигешсез кара түбәтәйләр киелә башлаган¹⁰.

1950-1970 елларда түбәтәйләр төсле жепләр белән чигелгән. Туксанынчы елларда төсле жепләр урынына сәйлән белән чигү өстенлек ала. 2000 елларда, төгү фурнитуралары төрләре арта башлагач, түбәтәйләрне ялтыравык пайеткалар белән дә бизиләр¹¹.

Түбәтәйне нигездә Казан һәм Казан арты кәсепчеләре һәм вак һөнәрчеләре ясып башлый. XIX гасырда кәләпүш кәсебе формалаша. Кәләпүшчеләр Казан кибетләренә елына 50 мең баш киеме китерәләр¹². Алтын, көмеш һәм энже белән чигелгән түбәтәйнең бәясә 2 сумнан башлап 70 сумга житкән, аннан кыйммәтләрәкләре дә булган¹³.

Баш киеме житештерүчеләрдән сәүдәгәр хатыны Х.М. Апакованы билгеләп үтәргә мөмкин. Аның түбәтәйләре 1837 елда I мануфактура күргәзмәсен бизи¹⁴. XIX гасыр азагында түбәтәй, кәләпүш һәм калфаклар сәүдәсе белән Г. Сабитов фирмасы шәгыльләнә. Казандагы төп сәүдә нокталарыннан тыш, фирманың Нижгар, Минзәлә, Бөгелмә һәм башка ярминкәләрдә филиаллары эшли. Г. Сабитов фирмасында тегелгән баш киёмнәре гомумроссия базарында иң яхшылардан санала, Россия һәм чит ил күргәзмәләрендә дан казана. XIX гасырда Лондонда алтын медаль (1884 ел), Амстердамда (1883 ел), Казанда (1886 һәм 1890 еллар), Парижда (1888 ел), Түбән Новгородта (1896 ел) көмеш медаль белән бүләкләнә¹⁵.



¹⁰ Залкинд Г.М. Кустарная промышленность Татарстана. История и процесс производства обуви и головных уборов. – Казань: ТАТИЗДАТ, 1931. – С. 49.

¹¹ Черных А.В. Традиционная тюбетейка пермских башкир и татар: становление и развитие промысла по изготовлению и ornamentации тюбетеек в Тулвинском поречье // Труды КАЭЭ ПГГПУ. – Пермь. – 2017. – Вып. XIII. – С. 133-141.

¹² Обзор кустарных занятий в Казанской губернии. – Казань: Казанское отделение императорского Русского Технического Общества. – Казань, 1896. – С. 58.

¹³ Там же. – С. 59.

¹⁴ Валеева-Сулейманова Г.Ф. Художественные промыслы и ремесла татар в XIX в. // Гасырлар авазы – Эхо веков. – 2011. – №3/4. – С. 42.

¹⁵ Там же. – С. 42-43.

Түбәтәй авторлары: Л. Чубукова, А. Липина, Л. Фәсхетдинова. ООО «Туран Арт» осталары эшләгән



Түбәтәйләр. Авторы Л. Скипина.
Д. Петриченко фоторәсеме.
Татарстан Республикасының
мәдәният өлкәсендә инновацияләр
һәм традицияләр саклау ресурс үзәге
фондыннан

1929 елда Казанда «Азат хатын» дип аталган беренче хатын-кыз кооператив артеле эшли башлый. Артель остаханәсе Яңа татар бистәсендә ике катлы зур булмаган агач йортның өске катында урнаша. Остаханә биш бүлмәне алып тора, аларның дүртесендә осталар утыра, бишенче бүлмә материал һәм эзер товар өчен склад ролен үти. Остаханәдә – 25-30, өйдә 125 кеше эшли.

1920-1930 елларда артель Татпромсоюзның Промысел кооперациясе татар берлегенә карый¹⁶.

Бу елларда кәләпүш кәсебе үзәге нигездә Казанда – Яңа һәм Иске татар бистәләрендә, Сукно, Кизик, Адмиралтейство, Игумный бистәсендә һәм Казан артында – ТАССРның Арча һәм Дөбъяз кантоннарында (хәзер Татарстан Республикасының Арча һәм Биектау районнары) тупланган була¹⁷. Тарихчы, библиограф, коллекционер Георгий Залкинд тикшеренүләренә караганда, Казанда бу һөнәр белән 896 кеше (288 – хатын-кыз, 608 – ир-ат) шөгыльләнгән. 1929 елда шуларның 234е остаханәләр оештырган Таткустпромсоюз кооперациясенә кергән¹⁸.

Узган гасырның кырыгынчы еллар азагында һәм илленче елларда СССРда түбәтәй кию нык популяр була. Аны төрле милләт кешеләре яратып кия – түбәтәй халыклар дуслыгының бер символы булып тора. СССР таркалгач, Россиядә түбәтәй яңарыш кичерә, тик ул халыкка ир-ат дини киemenең бер өлеше буларак әйләнеп кайта.

¹⁶ Залкинд Г.М. Указ. соч. – С. 53.

¹⁷ Протокол заседания Художественно-экспертного совета Республики Татарстан по народным художественным промыслам № 82 пр от 28.12. 2009 г.

¹⁸ Залкинд Г.М. Указ. соч. – С. 22-23.



Түбәтәй авторлары: Л. Чубукова,
А. Липина, Л.Фәсхетдинова.
ООО «Туран Арт» осталары эшләгән

* * *

Безнең көннәрдә түбәтәй кечерәк предприятиеләрдә, акционерлык жәмгыятьләрендә һәм аерым осталар тарафыннан житештерелә. Мәсәлән, Казанда «Болгар түбәтәе» студиясе 2000 еллар башыннан бирле түбәтәй тегә. 2015 елда алар Миланда узган халыкара күргәзмәдә (Esposizione Universale Milano 2015, Expo 2015) катнаша.

«Тукай түбәтәе» остаханәсе дә түбәтәйләр тегә. Остаханә бөөк шагыйребез Тукай исемен алган. Чөнки Тукайның зәвык белән киенүе, образын кара кәләпүш белән тулыландыруы билгеле. Кәләпүш XX гасыр башында татар интеллигенциясенең яраткан баш киеме була.

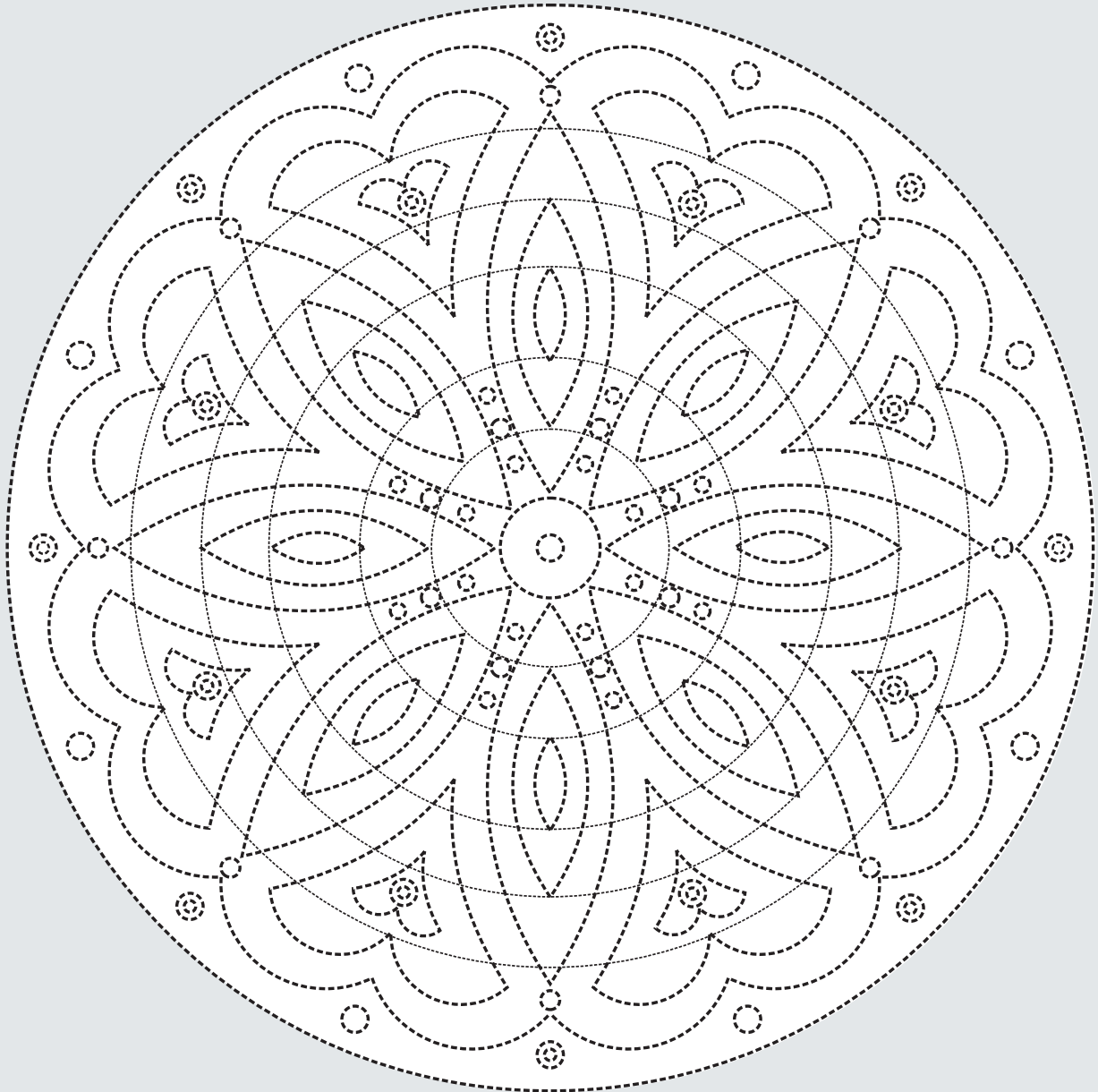
Соңгы елларда Казанда түбәтәй житештерү кызыклы үсеш этабын кичерә. Бер яктан осталарга массакүләм житештерелгән баш киёмнәре белән ярышырга туры килә – бигрәк тә, машина белән чигелгән юка төрек түбәтәйләре көчле конкуренция тудыра¹⁹. Шул ук вакытта Казан осталарының ижади эзләнүләре бу һөнәрнең югалмавын дәлиллик. Әйттик, шуның бер мисалы буларак, 2000 елларда ак туй түбәтәйләре күренә башлый – яңа төр түбәтәйләрнең барлыкка килүенә кияүнең ак костюм кия башлавы сәбәп була.

Жыеп әйткәндә, һөнәрчелекнең бүгенге этабы милли түбәтәе-безне кырыс конкуренция шартларына куя, әмма бирешмичә сакланып калу юллары бар һәм без шушы юлда дип ышанык.

¹⁹ Черных А.В. Указ. соч. – С. 139.



*Бергәләп
бизибез!*



Илсәяр Закирова: «Безнең якта соңгы Чабыр бәйрәме 1940 елда узган»

*Илсәяр ЗАКИРОВА,
филология фәннәре докторы,
Татарстан Фәннәр академиясе
Г. Ибраһимов исемендәге
Тел, әдәбият һәм сәнгать
институтының халык иҗаты
бүлегенә баш фәнни хезмәткәре*

Тау ягында урнашкан Кама Тамагы районында яшәүче халык борын-борыннан уңган, бу якларча әйтсәк «чирак» булулары белән тирә-юньгә танылган. Шул ук вакытта алар ял да итә белгән, ягъни, бәйрәм һәм эш аралашып барган. Элеккеге Сабантуйлары, Чабыр бәйрәмнәре турында мин әби-бабайлардан балачактан ишетеп үстем.





Сабан туге ул Жир ананы һәм туфракны хөрмәтләү, аларга рәхмәтле булу, игенченең жир эшләренә керешер алдыннан күңелен күтәрү. Барыбыз да беләбез, әгәр яхшы кәеф, тыныч күңел белән башламасаң, пешергән ризыгың да уңмаска мөмкин. Язгы чәчү, уңыш жыю кебек зур эшләр бигрәк тә. Шуңа күрә, Сабан туге ул беренче чиратта, заманча әйтсәк, кешенең күңел халәтен уңай вибрацияләргә көйләү, Жир ана белән кеше арасында гармония булдыру.

Тау ягында Сабан туге карлар эреп, сукмак төшә башлагач, язгы кыр эшләренә керешер алдыннан уздырылган. Бәйрәмгә дип һәр балага, яшь кызга һәм егеткә яңа киём тегелгән яки алынган. Сабан туге суеласы тәкәнә дә берәр ай кала аерып ашата башлаганнар. Яшь егетләр чабышка атларын өзәрлөгән. Чормалардан Сабантуйга дип тәгаенләгән каклаган казлар төшкән, берничә көн





алдан камыр ашлары әзерләнә башлап, бәйрәм иртәсе коймак һәм юка-төш пешерү белән башланып киткән.

Сабан туена махсус эчемлек – «почти градуссыз» буза куйганнар, һәм «градуслы» бал әчеткәннәр. Татарда исерткеч эчемлек булмаган, дип әйтергә яратабыз. Бу фикердә дә хаклык бар. Өлкәннәр сөйләве буенча, бузаның башта максимасын агызып алганнар. Шушы ук информантлар сөйләвенчә, «дәньяда аның кебек тәмле эчемлек юк та, була да алмый». Бузаның рецептын кат-кат сорашып карасам да, төбенә төшә алмадым. Арыш саламы, арпа, тагын өллә нәрсәләр кушылып, тишәкләре камыр белән томаланып, махсус чүлмәкләрдә хәзерләнгән буза һәм максиманың рецепты әбиләрәбез белән бергә китеп барды. Балның составында чиста бал белән чыгыш суы гына булуына карамастан, ул башка китмәсә дә, аякларның хәлен алган. Буза һәм максиманы – хатын-кызлар, балны фәкәт ирләр генә эчкән.

Сабан туеның алдагы көнөндә мунча ягылып, һәр кеше майданга чиста тән, чиста уй һәм чиста киём белән юнәлгән.

САБАНТУЙ

Сабантуйны чәчүгә төшкәнче, сукага чыкканчы үткәрәләр иде. Пычрак була иде әле. Мулла көнен билгеләгәч, балаларга: «Бар, өндәгез», – диләр иде.

Ир малайлар җитәкләшеп урам тутырып Сабан туена өндәп баралар. Өч-дүрт йорт саен туктап: «Иртәгә Сабан туе, белән-коймак изегез», – дип кычкыралар. Алардан 5-6 йорт артта ир-егетләр гармуннар уйнап, җырлап җаулык җыя. Җиткән кызлардан чиккән кулъяулык, килгән киленнәрдән чиккән сөлге алалар. «Сөлгесе бик матур булган, фәләнгә элэккән», – дип сөйләләр иде аннары. Күбесе йомырка бирә, сөлге-тастымал бирүчеләр аз була. Авылның берәр бае батырга дигән тәкәне бирә. «Быел фәлән бирә, тәкә ашатып тора икән Сабан туена», – дип сөйләләр иде.

Җаулык җыючы егетләр артыннан бик кечкенә кызлар иярә.

Иртәгесен иртүк, Сабан туена барганчы, йомырка буйыйлар. 9-10 яшькә кадәрге кызлар махсус тегелгән букчаларын



**Сабан туеның
алдагы көнөндө
мунча ягылып,
һәр кеше мәйданга
чиста тән, чиста
уй һәм чиста киём
белән юнөлгән.**

күтәрәп буялган йомырка, кызыл билле прәннек, конфет, кара кузак жыя. Хужалар бирәсе бүләкләрен табакка өеп әзерләп куйган була.

Башта бер авыл карты Коръян укып, Сабантуйны башларга рәхсәт бирә. Сабан туенда гармун уйныйлар, әмма жыр-бик булмый. Сабан туге кичкә кадәр дәвам итә.

Кич белән кызлар-егетләр Таккаравыл уйнарга чыгалар иде. «Бүген Таккаравыл уйнарга чыгабыз», – дип, пышын-пышын сөйләшәләр иде.

(Хания Фатыйх кызы Хөсәенова (1928 елгы), Кама Тамагы районы Олы Кариле авылы, 2006 елда язып алынды.)

Тора-бара Сабан туге колхозда язгы кыр эшләре тәмамланганнан соң уздырыла башласа, соңгы елларда ул алдан язылган сценарий буенча уздырыла торган шоуга әвереләп, жиргә һәм жир эшләренә бәйләнешен тулысынча жуйды. Үзе дә жирдән һәм жир эшләреннән читләштерелгән, кырларында шаулап иген үсмәгән, язын туфракны кулына алып өлгергәнлеген тикшермәгән, кырга чыккач, башак өзеп кабып караудан мөһрүм калган халык өчен бүгенге көндә бу табигыйдыр.

* * *

Бу якның икенче зур бәйрәме – Чабырның, Сабан туеннан аермалы буларак, көне төгәл билгеле: ул уракка төшәр алдыннан 14, 15, 16 июльдә (яңа стиль белән) уздырыла. Тау ягында Чабыр бәйрәме соңгы тапкыр 1940 елда узган.

ЧАБЫР

Чабыр житә дип көтеп торалар иде. Чабыр тавына бөтен авыллар – урысы-татары жыела. Атлар жигеп баралар. Атларга калакуллар тагалар, аларны куляулыклар белән бизиләр. Ике кәмит була иде. «Гәрәчи» ** пешерәләр. Кешеләр табыннар*

* Калакул — колокол, кыңгырау.

** Гәрәчи — горячий сүзеннән.





*корып утыра, туганнар-танышлар бергә жыелышып утыра.
Чабырға дип кешеләр үзләре ясаган сыра эчәләр иде.*

*Яшьләр биешеп-жырлашып, гармуннар белән утыралар.
Чабырдан кайткач, яшьләр түбән чирәмгә төшөп кителәр
иде. Ул көн яшьләр болында күңел ачалар, уеннар уйныйлар.*

(Асия Харис кызы Шаһиева (1926 елгы), Кама Тамагы районы Олы Бортас авылы, 2004 елда язып алынды.)

* * *

*Чабыр безнең якта, Бәки белән Келәнче авыллары арасында,
тау башында – Чабыр тауда булган. Анда атлар белән бөтен
якын-тирә авыл халкы жыелган.*

*Чабыр өч көн булган: Чабыр башы көне, Урта Чабыр көне,
Актык Чабыр көне дип йөрткәннәр. Ул 14, 15, 16 июньдә үткән –
хәзергә яңа стиль белән 1 июльгә туры килә.*

*Чабырда уен булмаган, Ат көмитте генә килгән. Көмиттә
кара-каршы ике-ике утырғычлар, карага буялган атлар булган.
Яшьләр, балалар атланып утырган. Бер билет белән өч тапкыр
өйләнгәннәр. Уртада шалашы булган. Шунның тирәсендә музы-
кантлар төрле уен коралларында уйнап утырган. Өч көмит килә
торган булган. Бик күп кибетләр килгән.*

*Авыл халкы гәрәчи пешергән. Аны өчө камырны, суга изгән
камырны казандагы кайнап торган майга салып пешергәннәр.
Кызыл су сатканнар.*

*Чабырға баргач, кешеләр атларын туарган, тәртәләрен
күтәрткән. Атны тәртә арасына кертәп бөйләгәннәр. То-
рыпша жөйгәннәр. Бала-чага арба астында утырган. Бала-чага
күп булган. Аларга түгәрәк күмәч алып биргәннәр. «Беркая
китмәгез, ату адашасыз, аннары табып булмый сезне», – дип
куркытканнар.*



**Авил халкы
гәрәчи пешергән.
Аны әче
камырны, суга
изгән камырны
казандагы
кайнап торган
майга салып
пешергәннәр.**

Кеше ашап-эчкәч, сатасын саткач, кирәк әйберен алгач, ак-часы беткәч, кайтып киткән. Чабырда итекләр, орлыкка бәрәңгә һәм башкаларны алганнар.

Сугыш башлангач Чабыр бәйрәме тукталган.

(Хания Фатыйх кызы Хөсәенова (1928 елгы), Кама Тамагы районы Олы Кариле авылы, 2006 елда язып алынды.)

Соңгы вакытта, колхозлар юкка чыгу белән, авыллар гына гына түгел, бәйрәмнәребез дә онытыла бара. Кама Тамагы районының Балчыклы авылы – бәйрәмнәрен саклап, күркәм йолаларын торгызып, традицияләрен хөрмәт итеп яшәгән авылларның берсе. Биредә халык ел саен Сабан туена туры китереп ялга кайта, тирә-яклар «кунакка килә». Колхозлар беткәннән соң тукталып калган Сабантуйларын шушы авылда туып үскән өч ир-егет яңадан халыкка кайтара. Сабан туге шушы өч меценат – Илһам Шиһапов, Илдар Шиһапов һәм Илнар Кәлимуллинның матди ярдәме белән оештырыла. Илнар Сабан туге иганәчеләренең берсе булуы өстенә, бәйрәмне оештыруны да үз өстенә ала.

Быелгы бәйрәм буена халык алдында жырчы Рәстәм Закиров гаиләсе белән, башка билгеле жырчылар үз репертуарларыннан жырлар башкарды.

Көрәшне балалар башлап жибәрде. Гомумән, һәр ярышны, һәр уенны балалар башлап, аларга бәйрәмнең асылы сеңдерелә бара. Илнар әледән-әле авылдашларын үсендереп, аларны мактап, Балчыклы балаларын актив булырга чакырып, бу бәйрәмнең, беренче чиратта, алар бәйрәме булуын искәртеп торды.

Сабан туена килүчеләрне мәйдан, уеннар, жыр-музыка һәм ярышлар гына түгел, мул табын, тулы өстәлләр, кайнар пылау, төмле чәй дә көтә иде. Шул рәвешле бәйрәмгә килгән һәр кеше үзен кунактагыдай хис итте.

КИЛЕН ТӨШӘ *бүген авылга...*

(ТУЙ ГОРЕФ-ГАДӘТЛӘРЕНӘ БАГЫШЛАНГАН КИЧӨ)

*Алеу ӘСКӘРОВА,
Әтнә үзәк китапханәсе
җитәкчесе*





*Мамык мендәрләргә төренеп,
Килен төшә бүген авылга.
Борынгыдан калган гадәт ул –
Авыл чыккан каршы алырга,
Яшь кәләшне күрәп калырга...*



Халык шагыйре Роберт Миңнуллин йортка килен төшүне шигъри юлларга салып шулай тасвирлаган, күренекле композиторыбыз Рөстәм Яхин аңа көй язган.

Нәкъ шушы җырдагыча, кияү йортына килен төшерү элек-электән бөтен авыл өчен зур бәйрәмгә әйләнгән. Хәтерләсәгез, әле кайчан гына туй буласы йортның капка төбенә бөтен авыл халкы килен төшкәнне карарга җыйнала иде. Бу күркәм гамәлгә бәйле күпме гореф-гадәтләрәбез бар – кыз ярәшү, кыз сорау, кызга бирнә эзерләү, никах укыту, никах туге, кияү мунчасы, килен токмачы, өй киендерү, киленгә су юлы күрсәтү... Халыкта бу йолалар белән бәйле күпме әйтемнәр, ырымнар, ышанулар, юрамалар да яшәп килә.

Кыз сорау йоласы элек ничек булган? Киленнең бирнә сандыгына ниләр салынган да, бүгенге татар кызы бирнәсендә нәрсәләр булырга тиеш? Өй киендерү йоласы ничек башкарылган? Кияү мунчасы ягу кемгә йөкләнгән? Киленгә су юлын күрсәтү кирәкме? Татарлар яшәгән төрле төбәкләрдә бу йолалар бер-берсеннән аерылып торамы? Алар бүген дә сакланганмы?..

Өтнә үзәк китапханәсендә оештырылган «Килен төшә бүген авылга...» кичәсендә шушы сорауларга күпмедер дәрәжәдә җавап ишеттек кебек: онытылып барган йолаларны өлкән буын вәкилләренең үзләреннән сөйләтә алдык. Кичәбезгә төрле буын вәкилләре – озақ еллар пар канатлы булып тигез гомер кичергән ак әбиләр, төрле яшьләрдәге ханымнар һәм туташлар катнашты. Башка җирлектәге гореф-гадәтләрне барлау йөзеннән, Өтнәгә күрше-тирә районнар-

дан, хәтта күрше республикалардан килен булып килгән ханымнарны да чакырдык. Кичәбез кунаклары – 40-50 ел элек килен булып килгән ханымнар – үзләрен ничек сорый килүләре, кичләрен бирнәлеккә сөлгә, карават җәймәләре, мендәр тышлыклары, аяк чолгаулары чигүләре турында истәлекләре белән уртаклаштылар. Килен булып төшкән көнне авыл башына җиткәч, җигелгән кыңгыраулы пар атка, бизәлгән тарантасларга күчеп утырып, гармун уйнап авыл урамнарын әйләнүләрен сагынып искә алдылар.

КЫЗ СОРАГА КИЛҮ ЙОЛАСЫ

– Без өйләнешәбез!

Тормышның өр-яңа баскычы бүгенге гаиләләрдә шулай башлана: кыз белән егет гаилә корырга булган, хәтта никах һәм туй көне дә тәгаенләнгән – ике яктагы эти-әнигә моның белән килешсә генә кала. Димләү, яучы җибәрү кебек йолаларның кирәге калмады кебек. Әмма элеккеге гореф-гадәтләр тормышыбыздан бөтенләй юкка чыкты дия алмыйбыз. Әйттик, егет ягыннан «Кыз сорарга килү йоласы» бүген дә бик күркәм гадәт. Кыз баланы кадерләп үстергән ата-анага хөрмәт күрсәтү, аларның ризалыгын, фатихасын алу дигән сүз бу. Ө бит элегрәк татар халкында кызны урлап алу, ябышып чыгу очраклары да булган. Ләкин алар, аерым очраклардан башка,

халыкта хуплау тапмаган. Димче жибәреп, ярәшәп, туйлап өйләнү яки кияүгә чыгуыларны үрнәк итеп сөйләгәннәр.

НИКАХ

Туй гадәттә никахтан башлана. Никах – туйның иң мөһим вакыйгасы, изге гамәлләрнең берсе булып тора.

Никах мәжлесе кыз өендә үткөрөлгән. Табын артында гадәттә егетнең һәм кызның иң якин ир-ат туганнары утырган. Мулла, никах укыганчы, кызның мәһәре турында сорап, махсус кенәгәгә теркәп куйган. Шуннан соң гына, кызның ризалыгын алып, никах догасын укыган. Табынга никах ашы итеп бал-май, баллы су – ширбәт куелган. Ул «никах суы», «никах ширбәте» дип йөртелгән. Никах укылгач, баллы суну кызга да, кияүгә дә йоттырганнар, кунаклар да авыз иткән, «тормышлары татлы, балдай-майдай булсыннар» дип, «ширбәткә» дип парлап-парлап төңкөләр яки бүлөкләр салганнар. Никахтан соң кияү, тормышлары парлы булсын өчен, кәләш йортында парлы төн кунган.





ӨЙ КИЕНДЕРҮ ЙОЛАСЫ ҺӘМ БИРНӨ БАГУ МӘЖЛЕСЕ

Никах туге яки туй мәжлесе үткәннән соң кияү йортында бик күркәм «Өй киендерү йоласы» башкарылган – яшь килен бирнәгә алып килгән әйберләре белән өйне бизәгән.

Элек-электән, кыз бала тууга, әти-әнисе бирнә эзерли башлаган: мендәрен-юрганын, пәрдә-чаршау, сөлге-тастымал, ашъяулыгын сандыкка салган. «Кыз – бишкәтә, бирнә – сандыкта» дигән әйтемнең нигезендә шул ята. Кыз бала, әнисеннән-әбисеннән яки, аулак өйләргә утырмага барып, башка хатын-кызлардан кул эшләренә өйрәнгән һәм үзенә бирнә эзерли башлаган. Бирнә сандыгында кыз баланың байлыгы – кияүгә, аның әти-әнисенә һәм туганнарына алып килгән бүләгә, йорт киендерү кирәк-яраклары булган. «Бирнә биргән – бикә килен, бирнә бирмәгән – чөүкә килен» дигән борынгылар.

«Бадьян да салдым акмаска,
Кәнәферләр салдым батмаска, –
Бу әйберләргә без эләбез –
Берсе дә кире кайтмаска», – дип җыр

лай-җырлай, яшь кызлар киленгә өйне киендергә булышкан. Өй килен алып килгән тәрәзә пәрдәләре, чиккән сөлгеләр, чаршау-чыбылдыклар, элмәләр белән бизәлгән. Килен бирнәсен күрергә, бизәлгән өйне карарга, бәяләргә, бүләкләр күтөрөп, тирә-күрше, туган-тумача кәргән. Элеккеге заманнарда «Бирнә багу мәжлесе» йоласы да булган. Шуңа рәвешле авыл киленнәре яшь киленне үз араларына кертәп җибәргән.

Килен сандыгы, гадәттә, йортның түрәндә урын алган. Сандыкта башта яшь киленнең туган йортынан килгән кадерле әйберләре сакланса, берәздән аларны бәби киенәргә алыштырган. Хужасы олыгая барган саен сандык аның яшьлек хатирәләрен үзенә җыйган...

Кызганыч, бүгәнгә күндә бирнәне сандыкка тутырып алып бару, «Өй бизәү йоласы» юкка чыгып бара диярлек.

КИЛЕН КАРШЫЛАУ ЙОЛАСЫ

Ниһаять, туй көне җитә. Авылны шаулатып килен төшә. Туй атларын бары туйлар өчен генә тотыла торган, тәңкәләре ялтыратылган затлы



дирбияләр белән кышын яхшы чанага, жәен тарантаска жиккәннәр, дугага кыңгыраулар, кызыл башлы сөлгеләр элгәннәр. Туй атларына һәрвакыт юл биреп узганнар. Әби-бабалардан калган гадәт буенча, киленне авылны әйләндереп, көнчыгыш яктан кайтып керергә тырышканнар. Бу гамәл яшь парны явыз көчлөрдән саклау, юлны бутау максатыннан эшләнгән. Атлар жүгеп, авылны гәр китереп килен төшерүләр дә бүгенге көндә жырларда гына жырлана.

«Киленне кияү өендә каршы алу йоласы»да бик матур узган. Кияү белән кәләш аттан төшүгә яисә баскыч төбөндә киленне ак мөндәргә бастырганнар. Килен мөндәргә уң аягы белән басып, өйгә кергәндә мөндәрен кулына алып, егет артыннан калмыйча керсә, уңган, эшчән булып, әгәр мөндәрен алмыйча, атлап кереп китсә, булдыксыз, ялкау булып дип юраганнар. Халыкта, үз артыңнан мөндәреңне алмасаң, гайбәт, юк-бар сүзләр сөйләләр дигән ышану да бар.

Егет йортына кергәч яшь киленгә бал-май каптыру – «Киленне авызландыру йоласы» башкарылган. «Төкле аягың белән», «Май кебек йомшак, бал кебек татлы телле булыгың», – дип әйтеп, каенанасы улына-килененә бал-май каптырган, ягъни, авыз ачтырган. Әлеге йолалар бүгенге көндә дә яшәп килә.

Безнең Казан арты авылларында килен кеше бусагадан керүгә иң беренче мичкә карарга тиеш дигән ырым булган. Мич өйнең уртасында торган, яңа килгән яшь килен дә тиз арада шушы өйдәге горөф-гадәтләрнең серенә төшенсен, үзәгенә керсен, янәсе. Әнисе яки апалары кызы алдан ук: «Өйгә кердеңме, мичкә кара, тәрәзегә карама, тәрәзә яшьле була, мич гомерле була», – дип кисәтеп куйганнар. Кияүгә киткән кызга артына борылып карарга ярамый дигән ышану да киң таралган, имеш, артына борылып караса, кияүдән кире кайта. «Төшкән жирендә таш бул!» яисә «Барган жирендә таш бул, таш бул да аш бул!» – татар халкының ерак дәверләрдән килгән, гаилә кыйммәтләрен саклауга юнәлтелгән теләкләрнең берсе. Гаиләгә бәхет, муллык китерү теләп, яшь киленнең өстенә ашлык та сипкәннәр. Кайбер якларда тормышлары ризыклы, мул булсын өчен киленнең ике кулын онга батырып алганнар.

КИЯҮ МУНЧАСЫ

Туй йоласының тагын бер өлеше – кияү мунчасы. Горөф-гадәт буенча туй иртәсендә кияү мунчасы ягыла. Гадәттә мунчаны кияүнең берәр якин туганы яга. Ул яшь парлар кергәнче мунчаны чит-ят кешеләрдән саклап тора. Яшьләр мунча ягучыга рәхмәт, ихтирам йөзеннән, мунча тәрәзәсе төбөндә бүләк яисә акча калдыра. Безнең Әтнә районының кайбер авылларында яшьләрнең мунчадан чыкканын көтеп тору гадәте дә бар. Яшьләрне кыш көне ләгәнгә, жәй көне арбага утыртып, ишегалдын әйләндереп өйгә алып керәләр. Мунчага барып юлда киленне сынау гадәте дә еш таралган. Мәсәлән, мунчага илтә торган сукмакка нинди дә булса эш коралы – кисәү, себерке, балта, сәнәк ташлылар, һәр әйберне билгеле бер кеше ташлый – жиңгәсе, кайнише һәм башкалар. Сынап торалар: килен кайсын алып куя, сөяп куя, кертеп куя, кияүгә алып бирә... Әллә атлап яисә таптап, тибеп кенә узамы? Менә шуларга карап киленнең холкын әйтәләр. Юлда яткан коралларны алып куймаса: «Бу өметсез яисә ялкау булып, ире белән тора алмас», – дип юрыйлар.

* * *

Шулай итеп, татар халкының иң матур йола-гадәтләренә нигезләнгән туй мәҗлесләре узгач, яшь кыз бөтенләй башка югарылыктагы гомер баскычына аяк баса. Аңа инде, әти-әни йортындагы кебек, «кызым» дип түгел, күбрәк «килен», «хатыным» дип, балалары тугач, «әнисе» дип эндәшә башлылар, иренең туганнары «жиңги», «туган апа» дип йомшак сүз белән мөрәҗәгать итәләр. Болай эндәшү гаиләдә жылы мөнәсәбәт тудыра, якинлык барлыкка китерә. Килен дә иренең әти-әнисенә «әти-әни», «әт-кәй-әнкәй» дип эндәшергә, жылы сүзен кызган-маска, матур мөгәмәләдә булырга тиеш. Кияү исә кәләшнең әти-әнисенә «әби-бабай» дип дәшә. Яңа татар гаиләсенең тормышы менә шул рәвешле башлана.

ТУЙ КҮЛМӘКЛӘРЕ КҮРГӨЗМӘСЕ

Кичә барышында өлкән апаларыбыз бик дулкынланып, яшьлекләрен сагынып, туй хатирәләре белән бүлештеләр, халкыбызның



Йолаларын, гореф-гадәтләрен искә алдылар, яшь буынга үгет-нәсыйхәтләрен, файдалы киңәшләрен житкерделәр, үзләре белән алып килгән туй күлмәкләренә бәйлә матур истәлекләре белән дә уртаклаштылар.

Туй күлмәкләреннән күргәзмә дә оештырылды. Араларында 30, 35, 40, 48, хәтта 76 ел элек киелгән күлмәкләр дә бар иде. Күптәнге булсалар да, туй күлмәкләре матурлыгын, аклыгын югалтмаганнар, яхшы сакланганнар, ченки апалар күлмәкләрен кадерләп саклаганнар.

* * *

Әлеге кичә борынгы йолаларны бүгенге көн туй йолалары белән чагыштыру мөмкинлеге бирде. Баксаң, бик күп йола, гореф-гадәтләребез бүгенге көнгә кадәр сакланып килгән. Никах-туй мәжлеспәре үткөрү кафе-рестораннарда күчеп барса да, бизәлгән машиналар белән авыл әйләнү, киленне мөндәргә бастыру, бал-май каптыру, кияү мунчасы ягу кебек йолалар үтәләр, авыл жирендә бигрәк тө. Йолаларыбыз, заманага яраклашып, яңа төсмерләр алып, берәз үзгәреш кичерүгә карамастан, аларның милли асылы, төп мәгънәсе саклана.

КИЛЕН ТӨШКӘНДӘ

*Роберт Миңнуллин сүзләре,
Рәстәм Яхин көе*

*Ак күбеккә баткан юргалар
Кышкы юлдан ярып чабалар.
Чак-чак кына аумый калалар
Салулаган чакта чаналар,
Арттан чаба бала-чагалар.
Мамык мөндәрләргә төренеп,
Килен төшә бүген авылга.
Борынгыдан калган гадәт ул –
Халык чыга каршы алырга,
Яшь кәләшне күрөп калырга.
Жилкөндөрөп яп-яшь кызларны,
Килен төшә бүген бер өйгә.
Кайда калды шундый чагым, дип.
Авыр сулап куя әниләр,
Авыр сулап куя әбиләр.
Күптән инде ачып куйганнар
Килен төшкән өйнең капкасын.
Килен төшкән өйнең капкасын
Китәргә дип кире япмасын,
Кайгы жиле килеп какмасын.*



Фоторәсемнәр Аделина һәм Алмаз Нигъмәтуллиннарның шәхси архивынан

ХАЛЫКНЫҢ сәнгати ачышы

*Людмила ШКЛЯЕВА,
сәнгать фәннәре кандидаты,
Татарстан Фәннәр академиясе
Г. Ибраһимов исемендәге Тел,
әдәбият һәм сәнгать институтының
өлкән фәнни хезмәткәре*

Мөдәррис Минһажев ижатын татар тарихы һәм мәдәнияте темаларын ачуга багышлаган күренекле рәссам. Глобализация аркасында сүнәп барган үзенчәлекле сәнгать проблемалары борчый аны. Чит эстетик кыйммәтләрне белер-белмәс кабул итү – милләтнең югалуына китерүен аңлап йөрөгә яна. Үзенең масштаблы картиналарына ничек тә булса милли бизәкләрне, үз мәдәниятең визуаль образларын күчереп калдырырга омытыла.

Бу образлар рәссамга балачактан таныш. Ул татар йорты интерьерын күңеленә сәңдереп үскән: пәрделәр, мөндәр тышлары, чөлтөрләр, диварлардагы паннолар – әйтсәң лә, тылсымлы бакча фрагментлары. Аларның һәрбесендә әнисенең яки әбисенең оста куллары белән гөлләр-чәчәкләр чигелгән һәм үрелгән. Көзгә читенә чүпләмле сөлге эленгән. Аның бизәкләре, тормышның кабатланулы булуын искәртеп торгандай, симметрияле итеп тукылган. Тәрәзә йөзлекләре дә, капка да агачтан бизәкләп ясалган – болары әтисе белән бабасы тырышлыгы. Авылдагы башка йортлар да шулай бизәлгән. Бу бизәкләр Мөдәррис Минһажевны гомере бие озата барып, гаилә, туган җир һәм татар халкы образлары белән тәңгәлләшкән.



«Учак». 2022 ел



Рәссам Мөдәррис Минһажев



Үсеп, белем алгач, ул чигүчеләр, тукучылар, балта осталары һәм башка халык һөнәрчеләре бизәкләрнең камил формаларын һәм композицияләрне кайдан алуы белән кызыксына башлый. Сораша торгач шул ачыклана: әниләр – кызларын, аталар улларын өйрәтә икән. Димәк, бизәкләрне аларны ясаучы уйлап тапмаган, буыннан буынга килгән, ягъни, бизәкләр аша борынгы бабаларыбыз тарафыннан киләчәккә юллама жиберелгән.

Мөдәррис Минһажев татар бизәгенең чыганаclarы белән кызыксынып, фәнни әдәбиятка мөрәжәгать итә. Урта Идел буе татарлары мәдәниятең XVIII гасырдан башлап, Европа галимнәренең игътибарын жәлеп иткән орнаментлары иң беренче булып, Россиянең танылган сәнгать белгече, рәссам П.М. Дульский (1879-1956) тарафыннан комплекслы һәм системалы өйрәнелүен белеп, аның хезмәтләре белән кызыксынган. Болгар төзелешләрен бизәү элементларын татар осталары үзләренең декоратив-гамәли ижатында XX гасыр башына кадәр кулланган икән. П.М. Дульский 1923 елда Арча кантонының Кече Рәс, Татар Алты, Олы Өтнә, Олы Мәңгәр, Каймар, Шушар авылларына экспедиция материалларына таянып шундый нәтижәләргә килгән. Ул татар нәфис сәнгәтен өйрәнүче белгечләр арасында шушы жирлектән чыккан татар галимнәре булачагына ышанган.

Нәкъ ул фаразлаганча, Фуат Вәлиев килеп чыга, ул татарның беренче сәнгать фәннәре докторы. Традицион татар сәнгәтенә багышланган хезмәтләре белән символлар һәм образлар аша халыкның тарихи хәтерен саклаучы орнаменталь системага анализ

«Болгарны саклаучыларга багышлана». 2018 ел

«Саба бизәге». 2017 ел



ясаучы да ул була. Сәнгать белгечләре Ф.Х. Вәлиев, Г.Ф. Вәлиева-Сөләйманова, Р.Р. Солтанова һәм алардан соң килгән галимнәр татар орнаментының зур төрки дөньяның декоратив системасы һәм бүгенге татарларның борынгы бабалары булган төркиләрнең гамәли ижаты белән элемтәсен ачыkladы. Әйттик, мөгезсыман бөдрәләренң симметрик пары терлекчелеккә бәйлә көнкүрешкә барып тоташа – Алтайның Пазырык курганнарындагы меңъеллык табылдыклар шул хакта сөйли. Тәкә мөгезе яшәү чыганагын искәртә. Үрелгән бизәкләр күчмәлек чорында чыдамлык өчен йортларын тотып торган агачларны урап ныгыткан бауларга барып тоташа. Бу техник алым күчмә халык тарафыннан йортның визуаль образының һичшиксез булырга тиешле компоненты кебек кабул ителгән һәм алдагы буыннар тарафыннан баулы орнамент рәвешенә кертелгән, хәзер ул татарларның гамәли сәнгатендә кулланыла.

Алар Урта Идел буенда утрак тормыш белән яши башлагач та металлдан, күннән, йоннан, агачтан һәм башкалардан ясалган көнкүреш һәм культ әйберләрен бизәгәндә таныш орнаментларны кулланган. Борынгы Болгарның декоратив-гамәли сәнгатендә табигать көчләренә торгызылуын тасвирлаучы лалә чәчәге прототибы булган трилистник күзәтелгән.

Мөдәррис Минһажев болгарларның декоратив системасына кәргән һәм дөньяга карашын чагылдырган орнаменталь сәнгатьнең тотрыклы нигезләре турында әлеге мәгълүматларны жентекләп өйрәнә. Үзенчәлекле бизәклә композицияләренң тарихи кануннар нигезендә төзелүенә һәм буыннан буынга бүгенге татарларга килеп житүенә инана.

«Борынгы жыр». 2016 ел

«Үз көебез». 2019 ел





Татарларның орнаменталь системасындагы мөселман компоненты рәссам өчен аеруча кыйммәткә ия. Идел буе Болгар дәүләтенен Ислам динен кабул итүе татарларның борынгы бабалары өчен мәдәният үсешенен яңа этабы була. Бу инде мөселман сыйлы сәнгать кануннары тәэсирендә формалашкан сәнгать. Ислам Урта гасырлар болгар жәмгыятенен, соңрак феодаль үсеш кичергән Казан ханлыгының идеологик һәм сәяси таләпләренә туры килә. Мөдәррис Минһажев мөселман карашларының татарларның этник мәдәниәтенә тирән үтеп керүенә дәлиллар таба, бу беренче чиратта аниконизмда, ягъни сакраль сәнгатькә мөнәсәбәттә һәм каллиграфиядә, шулай ук, бизәкләү һәм шартлы декоративлык сәнгатье принциптарында ачык чагыла. Бигрәк тә декорда жәннәтне күзаллаулар белән бәйлә чәчәк-үлән мотивлары киң таралган.

Рәссам үз ижатында формалары гасырлар дәвамында камилләшкән һәм үткән гасырның житмешенче елларына килеп житкән үзенчәлекле бизәкләргә мөрәжғәгать итеп, үз эшләрендә аларның жәлеп иткеч гүзәллеген күрсәтә алды. Ижәт әһеле халык һөнәрчелегенен һәм орнаменталь сәнгатьнең онытыла баруына борчылып, моңа жәмәгәтчәлекнең игътибарын жәлеп итәргә тырыша. Аның өчен татар бизәкләренен сәнгәти образлары милли тәңгәллегебез билгеләрен эзләүгә, этник чыгышыбызны символик чагылдыруга тиң. Бу мәдәни кыйммәтләребезне киләчәк буынга ирештерүнең бер юлы була ала. Мөдәррис Минһажевның әсәрләрен милли мәдәниәтебезнең визуаль билгеләрен яңа заманга кайтару дип кабул итәргә мөмкин. Аның картиналарында «халыкның сәнгәти ачышы» булган әлеге орнаменталь мотивлар яңара.

«Мирас». 2019 ел

«Әүлия кабере». 2016 ел



«Яшьлегем бизәкләре». 2017 ел

Фоторәсемнәр Мөдәррис Минһажевның шәхси архивынан



АВЫЛЫМНЫҢ ЯМЬЛЕ КИЧЛӘРЕ

Кайбыч районында жиденче тапкыр уздырылучы «Кичке уен» фестивале елдан-ел популярлаша бара. Быел ул Россия халыклары мөдәни мирасы елына багышланган иде.

– «Кичке уен» – Кайбычның бренды ул. Аны республика масштабына чыгару өчен тырышабыз. Бу матур бәйрәм күпмилләтле районыбызның барлык авылларында да узды. Әлеге чараны үзләрендә үткәргән барлык мөдәният хезмәткәрләре бүген шушы зур майданга жыелды, – дип сәламләде район башлыгы Альберт Рәхмәтуллин.

Ул көнне авыл урамнарында йөрүчеләр мондый матур күренешкә таң калгандыр. Урам тутырып, иң алдан түбәтәйле-камзуллы гармунчылар килә, халкыбызның күңел түрәннән өзелеп төшкән көйләрен уйныйлар, аларга милли киемле үзешчән жырчылар кушыла.

Мөдәният бүлгеге житәкчесе Рамилә Әбләзова тәкъдиме, тырышлыгы белән районыбызда башланып киткән «Кичке уен» проектының тарихын барлыйбыз.

– Элек яшьләр кичке уеннарда, кич утыруларда танышканнар. Шул уеннарда горейф-гадәтләребезне, йолаларыбызны саклаганнар. Казан мөдәният институтын төмамлап районга эшкә кайткач, «Кичке уен»нарны торгызу турында уйлана башладым. 2013 елда башлап жибердек без аны: башта

авылларда уздырдык. 2015 елдан зурлап, район күләмендә үткәрәбез. «Эшлөгез», – дип торган район житәкчесе булмаса, бәлки әлеге проектыбыз дөвамлы да булмас иде. Әмма Альберт Илгизәровичка рәхмәт, ул безнең һәр эшебезне хуплап, күтәрәп ала. «Кичке уен», Сабантуйлар узгач, июнь урталарынан июльгә кадәр авылларда үтә.

Аннары тирә-күрше авыллардан, регионнарда фольклор коллективларын чакырып, Кайбычның «Имәнлек» паркында гала концерт ясыйбыз. Безнең «Кичке уен» фестивалендә Югары Ослан, Буа, Апас, Тәтеш районнарыннан, Чувашия, Мари-Эл республикаларыннан коллективлар катнаша. Быел Чүпрәле, Буа, Өтнә районнарыннан, Казан шөһәрәннән килделәр.



Кичке уенның иң матур күренеше – халыклар дуслыгы дип саныйм. Бәйрәм сценарие нәкъ менә төрле милләт вәкилләренең бердәмлеген күрсәтүгә басым ясап төзелә. Чөнки толерантлык, ягъни башка милләт кешеләренә хөрмәт белән карау хәзерге чорның иң мөһим мәсьәләләренең берсе, – ди Рамилә Рузалитовна.

Быелгы бәйрәмдә дә старт бирү урыны – Галия Кайбицкая исемдәге музей яныннан татарлар фольклор ансамбльләре кузгалып китте. Аларны авылының үзегендә, жырлап-биеп, рус милләтендәгеләр каршы алды. Берәз баргач, аларга чувашлар, аннары керәшеннәр килеп кушылды. Район башлыгы Альберт Рәхмәтуллин да алар арасында. Өнә шулай, уйнап-көлеп, «Имәнлек» паркына килеп җиттеләр. Ө анда бу ансамбльләрнең килүен стадионны тутырып халык көтеп тора иде.

«Кичке уен»да Өтнә районнан «Алчәчәк» балалар бию коллективы, «Сөмбел» халык фольклор ансамбле солисткасы Гөлүзә Сираҗиева, «РамДан» гармунчылар дуэты, Чүпрәледән «Хелхем» чуваш фольклор ансамбле, Буа районының Күл Черкене авылынан «Өммегөлсем» халык фольклор коллективы, Казан шәһәренең «Верес» ансамбле, Түбән Кама шәһәрендә яшәүче якташыбыз Миләүшә Гафурова-Ибраһимова, Кайбычның фольклор, вокал коллективлары, гармунчылары, «Ак калфак»лыларны үз эченә алган «Кайбыч кызлары» ансамбле катнашты. Исеме еракларга таралган үзебезнең «Авыл денс» халык балалар бию коллективы да өздерде генә.

«Кичке уен» жыр-бию, уен-көлке, уеннар белән үрелеп барды, балалар өчен аттракционнар эшләде.

БУ – БЕЗНЕҢ УРТАК БӘЙРӘМЕБЕЗ

Татарстанда һәм башка төбәкләрдә этномәдәни кыйммәтләрне һәм гореф-гадәтләрне, туган телебезне саклау, халык уеннарын барлау, буыннар арасындагы элемтәне ныгыту, фольклор коллективлар белән ижади хезмәттәшлекне киңәйтү максатындагы фестивальгә быел «Кайбыч таңнары» газетасы да кушылды.

Редакциянең дә «Кичке уен» фестиваленә үз өлешен кертүе очраклы гына түгел. Мәдәният хезмәткәрләре дә, журналистлар да төрле конфессия вәкилләренең борынгыдан килүче гореф-гадәтләрен, туган телләрен, мәдәниятен саклауга үзенең саллы өлешен кертә. Без бу хакта даими язабыз, республикада үткәрелгән





бәйгеләрдә катнашып, жиңүләр яулыйбыз. Быел уңышыбыз тагын да саллырак – «Татмедиа» агентлыгы, Татарстан Республикасы Президенты каршындагы татар телен саклау һәм үстерү мәсьәләләре комиссиясе, ТР Журналистлар берлеге үткәргән конкурста катнашып проект якладык һәм грант оттык. Бу конкурс югарыда телгә алган рухи кыйммәтләрне, этникара, конфессияара мөнәсәбәтләрне тормышка ашыру максатында игълан ителде. Фестивальдә, грант акчасының бер өлешен файдаланып, Олы Кайбычтан «Ак жылкән» халык театр коллективы, Олы Подберезьедан «Березка», Иске Тәрбиттән «Сәүдияр», Кече Мәмедән «Палан» халык фольклор коллективлары, Борындыктан «Якты йолдызлар», Каргалыдан «Сударыня» фольклор ансамбльләре, Колаңгыдан



«Радуга» вокал коллективларын бүләкләдек. Беренчедән, мәдәниятебезне үстерүгә үзләреннән саллы өлеш кертәләр, икенчедән, коллективтагыларның барысы да диярлек «Кайбыч таңнары»на язылган, газетабызның тугры дуслары. Руслар, татарлар, чувашлар, керәшеннәрнең милли мәдәниятен энже бөртегедәй саклаучы, аны киләчәккә илтүче бу фольклор коллективлар югалып баручы жырларны эзләп табып халыкка чыгара, төрле бәйрәмнәрдә, республика, ил күләмендә үткәрелүче чараларда жыр-бийөгә осталыкларын күрсәтеп кайта, бердәмлеккә, дуслыкка дан жырлый.

Луиза СӨНГАТУЛЛИНА,
журналист, «Кайбыч таңнары»
газетасы баш мөхәррире

Ләйсән Саттарова фоторәсемнәре



«КАРУРМАН: ЯЗЫЛМАГАН ДАСТАН» пьесасы һәм спектакле мисалында милли эпосның заманча чагылышы

*Луиза ШАРОВА,
филология фәннәре кандидаты,
Габдулла Кариев исемендәге
Казан татар дәүләт яшь тамашачы
театры директоры*



**Миф һәм эпос бездән – уйлый, иҗат итә һәм аны яңарта белгән
кешеләрдән башка – бары тик үле фактура гына, алар бары тик
артефактлар буларак кына кызыксыну тудыра ала.**

Бүгенге заман кешесе беренче тапкыр эпос белән кайда очраша? Әйткәч, «Идегәй» дастаны һәр татар баласына да ана сөте белән сеңә алмый, бүгенге балалар кышкы озын кичләрдә «Кыйссаи Йосыф»ны да тыңлап үсми. Без инде халык традицияләре белән борынгыдан килгән ритуаллар дөньясында – авылларда да яшәмибез, димәк, каһарманнар дәверенә тоташтыра торган жепләр өзәлгән диярлек. Гәрчә өле без үскәндә дә Таһир-Зөһрә, Кузы Көрпәч белән Баян-сылу, Түләк белән Сусылуның кем икәннән белә идек. Миф һәм эпос аша безгә үз кавембезнең әхлакый-эстетик кодексы да сәңдерелгән...

Шулай бер Бродскийдан: «Нигә бүген эпос юк?» – дип сорагач, ул: «Язучының да, укучының да аңа вакыты юк. Көчсез дә житми!» – дип җавап бирә. Нигә өле безгә үз дастаныбызны тудырып карамаска дип уйлаштык без Резеда Гарипова белән. Әйе, бу үзенә күрә Джордж Мартин, Дэн Брауннар рухындагы авантюра иде: татар мифопоэтик дөньясының бик популяр бер героен алып, аның хтоник үзегенә – төшенә кадәр барып җитәсебез, тарихын яңадан язып карыйсыбыз килде. Экранизация аша

үтеп керү, фэнтези, триллер яки детективка төрөп бирү – бүгенге укучы/тамашачыга барып җитүнең уңайлы алымы. Гасыр буге кулланылган алым: Густав Майринк, Умберто Эко, Милорад Павич, Чыңгыз Айтматов, Фазил Искәндәр һәм башкалар без белгән танылган авторлар шушы хәйләкәр адымга барган. Исемлекне озак дәвам итеп булыр иде...

«Карурман» белән безгә тоташтырып булмаганны тоташтырып карау кызык иде, чөнки фэнтези – тамашачыны куркытмый торган форма, ул аны мавыктыра ала. Тамашачы интриганы тоя, үзен «экшн» белән җәлеп итәргә тырышуларын аңлай. Эпик форма – үзе үк экшн. Шулар экшнны дөрес итеп төрөп бирә белергә генә кирәк.

Милли эпос буенча бүгенге тамашачыны кызыксындыра торган тулы бер сәнгати дөнья төзәргә була. Киноиндустрия, сериал буларак та яхшы барып иде ул. Жанр синтезы төрлечә була ала – фэнтези, марвел стилендәге комикслар, анимэ, триллер, «Карнивал роу» кебек стимп панк дөньялар һәм башкалар. Бары тик эстетик яктан матур итеп һәм сак, үзбездә тоемлау белән эшләнсен генә.



«Язылмаган дастан» жанрын сайлавыбыз белән без тамашачыга да сайлау мөмкинлеге бирәбез – ул теләсә тарихка ышана, теләмәсә – ышанмый, «Кем мин?» дигән сорауга теләсә җавап эзли, теләмәсә – җавап бирми. Кагыйдәләр анык һәм ихлас. Әмма шулай да без гомумтәрки катлам һәм контекстның, нарративлар белән парадигманың «Карурман» файдасына эшләвенә һәм генетик хәтерне уята алуына ышандык.

Яшь тамашачыга архаик тел катламының бар гүзәллеген җиткерү әһәмиятле иде. Безгә спектакльдә кулланыла торган сүzlәр һәм мәдәни кодлар аңлатылган глоссарий булышты. Гарәп-фарсы алынмалары булмаган борынгы тел катламы белән эшләве җиңел түгел, ул мөмкин дә түгел, чөнки без инде аны кулланмыйбыз.

Әле бит безнең борынгы бабаларыбыз яшәгән шул заманнардагы дөньяга карашны реконструкцияләргә дә кирәк иде. Тел ул – дөнья моделенең көзгесе. Бу – бердәм Тәңре тотып торган, без инде жуйган кануннар буенча яши торган үзгә, гажәеп дөнья.

Пьесага алып керә торган ачык борынгы төркиләрнең тарихи ядкәре булган Күлтәгин язмаларынан алынды: «Өстә – зәңгәр күк, аста көрән җир кылынганда, ике арада кеше углы барлыкка килде».

Спектакльдә Елъязмачы һәм сакраль дөньяларны тоташтыручы образы итеп Бөек Каһин алынган. Әлеге рольгә без экспериментлардан курыкмый торган җырчы Зәринә Вилданованы чакырдык.



«Кыйссаи Йосыф». Т. Хажиәхмәтов рәсеме

Спектакль өчен пьесаны бик кысарга туры килде. Шунлыктан күп нәрсә «кадр артында» калды. Шуңа да бу тарихны сериал форматында эшләп булыр иде дигән ымсыну кала бирә, күңелдә йөри. Әгәр безгә андый тәкъдим булса, бик теләп алыныр идек. Сериал һәм хәтта геймер форматы бик актуаль, ул фантазиягә урын калдыра.

Халык эпосларында мәдәни традицияләренң тотрыклы элементлары теркәлгән, халыкның менталитеты ачык чагыла. Драматург һәм режиссёрның эпик материалга мөрәжәгатә үз халкының милли мәдәниятенә тирән үтеп керергә, гомуммилли кыйммәтләрне торгызырга һәм баетырга мөмкинлек бирә. Бүген милли театрларның үсеш перспективалары турында сүз барганда чыганаclarларга һәм тамырларга мөнәсәбәт мәсьәләсә ачык кала. XX гасыр тарихы милли үзәннән эпосларны юк итәргә тырышкан кискен, драматик мизгелләренә дә бик яхшы хәтерли. Кайбер халык шедеврларының театраль язмышы да драматик иде: алар халык мөхәббәтен казану белән беррәттән, партия принциплары буенча тәнкыйтьләнде дә, бу әсәрләр нигезендә куелган спектакльләр йә сәхнәдән төшерелде, яки менеп тә житә алмады. Халык эпослары белән театр мөнәсәбәтләренң катлаулы язмышы аларның милли театр үсешә өчен гаять зур роль уйнаганын раслай. Булды андый чорлар – театр нәкъ шундый әсәрләр нигезендә куелган спектакльләре белән милли рухи кыйммәтләрне житкерүчә төп канал булып калды.

Без саха халкының театрын искә төшерсәк, драма театры турында гына түгел, ә чын мәгънәсендә Ритуал һәм Миф киңлегендә фикер йөртүбезне аңлайбыз. Тойукның ниндидер бер әфсен кебек шаманнар, Рухлар дәнъясы белән тоташтыручы булуын тән тиребез һәм жан сулышыбыз белән тоемлайбыз.

Ни кызганыч, без үзебезнең аутентика белән элементәне югалтканбыз һәм күп юнәлешләрдә кармаланып кына атлайбыз. Ә инде эзләнүдән, табудан һәм бу юнәлештәге милли дә, заманча да экспериментлардан һәм чикләренә киңәйтүдән курыксак, үзебезне «театр-музейга» бикләп куеп, этнографик форматта гына да кала алабыз. Мин театрда аутентик башлангыч белән драматик гәүдәләнешнең үтемле, кабатланмас формаларын табып, яңа сүз әйтә алуға чыгуыбызны теләр идем...

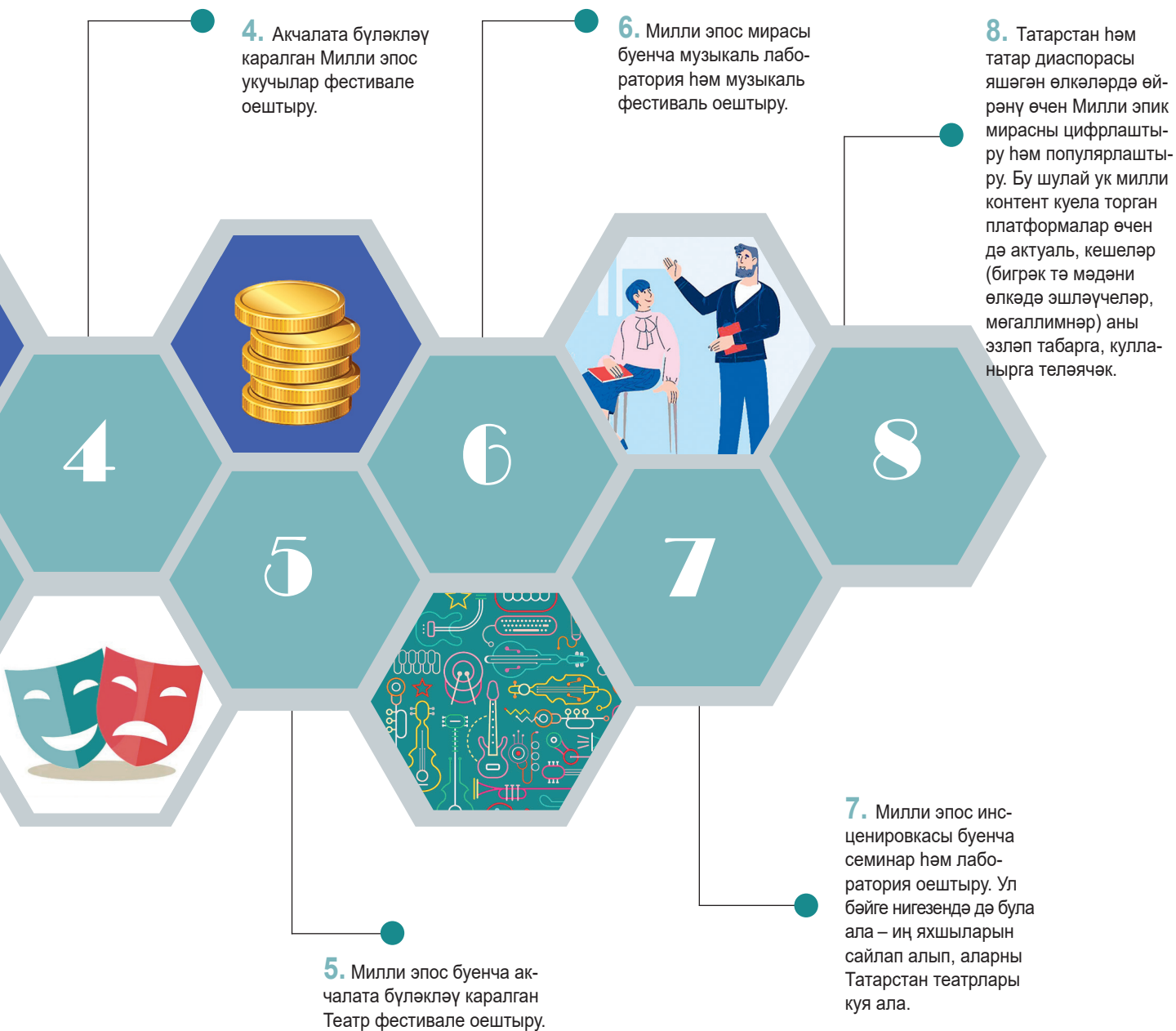
Тәкъдимнәр

2. Мәдәният учреждениеләре һәм шәхси затлар өчен милли эпос буенча оригиналь һәм креатив ижади проектлар (театрлар өчен пьеса һәм инсценировкалар, фильмнар һәм сериаллар өчен сценарийлар, виртуаль уеннар өчен сценарийлар һәм аларны ижади яктан әзерләү) булдыру мөмкинлегә өчен гонорар фонды булган махсус программа кирәк.



1. Милли эпос белән академик корпуста да, ижади яктан да эшли ала торган милли кадрларны (филологлар, яғни фәнни хезмәткәрләр, драматурглар, сценаристлар, тәржемәчеләр һәм башкалары) әзерләргә – аларны эшкә урнаштыру перспективасы белән түләүсез укытырга кирәк. Бәлки, бу үзебезнең һәм халыкара экспертлар жәлеп ителгән махсус курс булыр. Бу проблема бар, эпос өлкәсендә фәнни консультация өчен белгеч табуы да шактый кыен, ә белемне яшь буынға күчәрәп өлгәрсәк, буыннар алмашы бөтенләй өзәләчәк.

3. Милли эпос буенча сыйфатлы реклама контенты әзерләү һәм аны шөһәр киңлегенә һәм ТВга кертү. Кешеләр үз геройлары һәм сюжетлар белән горуранырга өйрәнергә тиеш. Әмма бу бәйләненп-туйдыру юлы белән түгел, әкрәнләп кызыксындыру юлы белән барырга тиеш.



(Быелның 2-14 август көннәрендә «Тормыш стиле – мәдәни код» II халык ижаты һәм декоратив-гамәли сәнгать этно-fashion фестивале кысаларында узган «Заманча мәдәниятнең эпик константасы: милли эпосларны саклау һәм популярлаштыру проблемалары» Халыкара конференциясеннән чыгыш)

МӨСЛИМЛЕЛӘРДӘН – *халкыбыз хәзинәсенә рухи мирас*

*Лилия МӨХӘММӘТҖАНОВА,
филология фәннәре докторы, доцент,
Татарстан Фәннәр академиясе
Г. Ибраһимов исемендәге Тел, әдәбият
һәм сәнгать институтының халык
иҗаты бүлгегә баш фәнни хезмәткәре*



Мөслим районы Яңа Карамалы авылында информантлар белән очрашу. 2017 ел



Татар халкының рухи асылын, тарихи-мәдәни сыйфат-билгеләрен торгызу белән шөгыйльләнүче галимнәр гомер-гомергә кыр тикшеренүләренә мөрәжәгать итә киләләр. Милләт тарихын бербөтен итеп күзаллауда фәнни экспедицияләренң ярдәме зур. Татарстан Фәннәр академиясенң Г. Ибраһимов исемендәге Тел, әдәбият һәм сәнгать институты тарафыннан сигез дистә елдан бирле уздырыла торган экспедиция материаллары нәкъ шул хакта сөйли, һәр сәфәр шушы фикерне куәтли.

Мөслим туфрагы – борыңгы һәм бай тарихлы, биредә мең еллар дөвамында татарларның ата-бабалары матди һәм рухи байлыклар тудырып гомер итәләр. Гасырлар дөвамында барган төрле вакыйгаларга бәйле үзгәрешләр кичерүгә карамастан, биредә төпләнеп яшәгән нәселнең теле, дине, мәдәни хәзинәләре буыннан буынга сакланып килә. Тамырлары татар булган, татар мәдәниятле халык булып ныгып формалашкан, бүгенге көндә дә сөйләшкән, горейф-гадәт һәм йолаларында, җырларында, көйләрендә, мөзәкләрендә, төрле язмаларда, шөгыйлендә-гамәлендә, уйларында-фикерләвендә татарлыкны алга куйган Мөслим районы һәм аның кешеләре татарларны һәръяклап өйрәнә торган Тел, әдәбият һәм сәнгать институты өчен гаять кызыклы. 2017 елның җәендә комплекслы фәнни экспедицияләренң берсе нәкъ менә бирегә оештырылган булу бер дә гаҗәп түгел. Экспедициябездә төп максаты – татарларның мөслимләргә хас рухи байлыгын барлау, теркәү, моңа кадәргә белән чагыштырып өйрәнү.

Бүгенге көндә Мөслим районында яшәүче 23 меңгә яқын кешенең 90 процентка яқынын татарлар тәшкит итүе мөгълүм. Мөслим районы татар авылларында моңа кадәр алып барылган кыр тикшеренүләренә инде илле елдан артык вакыт үткән. Телебездә, татарлыгыбызны саклау проблемалары янәдән кискенләшкән бер дөвөрдә тугандаш ике республика чигенә урнашкан Мөслим районы милли-мәдәни мирасын кабаттан барлап, яңа эзләнүләр алып бару көн кадагындагы мәсьәлә булуы аңлашыла. Милли мирасыбызны – татарларның милли-мәдәни,

рухи тормышын, тел үсеше-үзгәрешләрен, сәнгатьтәге алгарышын ачык күзаллау һәм, әлбәттә, алга таба саклау өчен халкыбызның шушы төбәктәге вәкилләре белән очрашып, аралашып, үзара фикерләшәп яшәү, чыннан да, гаять зарур. Галимнәрнең халыкка яқынлыгы бөхәсле мәсьәләләренә хәл итүдә объективлыкка китерә, уңай нәтижеләр бирә ала. Мөслимгә үткәрелгән экспедиция «2014-2020 елларга Татарстан Республикасы дөүләт телләрен һәм Татарстан Республикасында башка телләрен саклау, өйрәнү һәм үстерү» программасы нигезендә уздырылды.

Экспедиция төркемендә халыкның тел-авыз иҗатын, төбәк сөйләшен, декоратив-гамәли сәнгәтен, халык һөнәрләрен, музыкасын өйрәнүчеләр, борыңгы кул эшләнмәләре, киём-салым бизәләше белән кызыксынучы, кабер ташъязмаларын укып тикшерүче, гарәп язлуы китаплар һәм кулъязмаларны туплаучылар бар иде. һәркем үз юнәләше буенча материал туплады, халык белән аралашты. Мөслим авылларында язып алынган диалектологик материаллар, сәнгать, музыка, археография, эпитафика өлкәләренә караган үрнәкләр, фольклор әсәрләре – татар халкының бүгенге торышына, халкыбыз яшәешенә, аның бүгенге сулышына тере мисал.

Фольклорчы буларак, минем үземне иң кызыксындырганы – бу төбәкнең авыз-тел иҗаты. Бу як кешеләре фольклорны теркәп һәм теркәтеп калдыруга элек-электән зур өлеш керткәннәр. XX йөзнең 40нчы елларынан алып татар халык иҗатының кайсы гына жанры буенча нинди генә җыентык чыкса да, аларда Мөслим районы кешеләреннән язып алынган яисә аларда саклана



Төйгелдедән Рәфкать ага Кәримовлар гаиләсендә

торган язмалардан күчерелгән фольклор әсәрләрен, я булмаса алардан язып алынган вариантлар турында мәгълүматларны очратасың. Хәмит ага Ярми житәкчелегендә Минзәлә, ул вакыттагы Калинин, Мәслим, Актаныш районнары авылларын иңләгән 1948 елгы экспедициядә, мәсәлән, фольклорчы Халидә Гатина, институт хезмәткәре Шәмсезәйнәп Максудова, КДУ студенты Н. Фәттахов катнашкан. Ул чорда институтыбыз галимнәре бу яклардан шактый зур багаж белән кайтканнар. Мәслим районы Ташлыяр авылында атаклы әкиятче Зариф Мәэминов (1893-1966), Өмәкәй авылында Шәфыйк Хәснуллиннан Х. Ярми үзе һәм Х. Гатина озын-озын әкиятләр язып алганнар. Үткән гасырда бу яклардан туплап алып кайтылган материаллар, барысы да бик пөхтәләп Мирасхангә – институтның архив фондларына тапшырылганнар. Алай гына да түгел, ул чактагы экспедицияләрдә халыктан жыелган фольклор үрнәкләре бик күп жыентыкларга кертелгән, шул исәптән 1989 елда Г. Тукай исемендәге дәүләт премиясенә лаек булган 12 томлык академик «Татар халык ижаты» жыентыгы томнарында лаеклы үз урынын тапканнар яисә теге я бу фольклор әсәренә варианты буларак күрсәтелгәннәр.

Татарстанның иң-иң татар төбәкләреннән саналган Мәслим ягы бүгенгә көндә нинди рухи хәзинәләр саклый? Талантлы татар ул-кызларын күпләп биргән, элекке елларда галимнәр һәм язучыларга менә дигән фольклор истәлекләре тапшыра алган әңгәмәдәшләр яшәгән төбәккә барыр алдыннан ук өметем зурдан булып, баскычның да иң югарысын әзерләдем, ник дигәндә, милләтебезне милләт иткән вәкилләр – татар телле чып-чын татарлар, чыннан да, шушында яши бит инде! Татарстанның көнчыгышына, Ык елгасы буена урнашкан Мәслим районы авыллары – татарлыкның нәкъ каймагы, шуңа да биредә материалның күпләп табылачагына һич шигем булмады. Чыннан да, Мәслим районы авылларында аралашкан әңгәмәдәшләрем өметләремне тулысы белән акладылар. Авылларда татар фольклоры – халкыбызның тутыкмас сүз сәнгате – гөрләтеп яши! Бер атна вакыт эчендә Мәслимнең өч дистә диярлек авылында булдык. Информантлар арасында Төйгелдедән Рәфкать ага Кәримов кебек менә дигән әкият сөйләүче, тарихи жыр сүзләрен әйтеп бирүче кешеләргә кадәр очрады, ә бу инде – бүгенгә заманда фольклорчы өчен әйтеп бетергесез табыш. Өмәкәйдән Бания апа Борһанова, Исәнсефтән Зәйтүнә апа



Исмәгыйлева кәбек, үзенең жор теле белән игътибарны жәлеп итүче, хәтта гап-гади соравыңа җавапны шигыр бәлән әйтеп биру сәләтенә ия тел осталарының күпләге бәлән таң калдырды Мәслим ягы.

Борынгыдан килгән йолаларыбыз, гореф-гадәтләр инде онытыла, юкка чыга бара дип чаң суккан бер вакытта халкыбызның хәтерендә, өлкән буын кешеләренең телендә бик күп кыйммәтле истәлекләр, тел һәм рухи байлыгыбыз саклана әле. Авыз-тел иҗатында халыкның холык чалымнары, тел байлыгы, теләк-омтылышлары, хис-кичерешләре, нәрсә уйлап борчылуы, ни өчен шатлануы, нәрсәләргә тәнкыйтьләве чагыла.

Мәслим районы авылларына – Иске Вәрәш, Вәрәшбаш, Катмыш, Мәлләтамак, Тегермәнлек, Тугаш, Югары Табын, Түбән Табын, Олы Чакмак, Шуганка, Баланлы, Төйгелде, Метрәй, Салауз Мухан, Яңа Усы, Каенсаз, Татар Шураны, Краснояр, Баяк, Иске Карамалы, Яңа Карамалы, Әмәкәй, Исәнсеф, Үрәзмәт, Симәк һәм район үзегә булган Мәслим авылының үзенә ясалган сәфәр вакытында мәслимлә милләттәшләребездән язып алынган сөйләмә фольклор материалларында – татар рухы. Үзәбез тарафыннан информантлардан язып алынган кайбер истәлекләргә укучылар игътибарына тәкъдим итәбез.

ТЫЮЛАР

(халык педагогикасы, тью жанры)

Көйгән ипи ашасаң, бүредән курыкмасың.
Кырмаканы үтермә, әниңнең күкрәгә шешәр.
Үзеңнән түбәнгә (кечкенәләргә) сукма, кулың корыр.
Иягеңә таянма, әниң үләр.
Капкадан чыкканда сул аягың бәлән атлап чыксаң, эшең уңмас.
Орчыкны матур урасаң, киявең матур була.
Кабаның артына карап утырсаң, бианаң каба төбе бәлән кыйный.
Альпкычыңның тискәре ягын бәйләсәң, кешегә тискәре күренерсең.
Зиратка бармагың бәлән төртөргә ярамый, бармагың шешә.
Сишәмбе көнне кер юарга ярамый, кайгы теләү була.
Җомга турында эш эшләргә ярамый, эшең ут булып янар.
Аягыңны селкеп утырма, шайтан килер.
Бисмилласыз ашый башласаң, ризыгыңны шайтан ашап торыр.
Аягыңа озак киенсәң, ярлы булырсың.
Иләк аша карасаң, киявең кылый булыр.
Кәлтә койрыгын өзсәң, башың кайгыга батар.
Ут бәлән уйнасаң, төнлә «балык тотарсың».
Күп сөйләшмә, телеңә тилчә чыгар.
Сыныгыңны ашап бетер, бәхетәң шул сыныкта калыр.
Бәрәңгә тукмагын ялама, киявеңнең башы таз булыр.
Зират әйберсенә тимә, мәетләр ачуланыр.
Җиргә төкермә, авыз кырың чабырыр.
Ачык урынга олы йомышыңны үтәмә, кояшны рәнҗетерсең.
Олылар сөйләгәндә катышма, телең үсеп, авызыңа сыймый башлар.
Ипи валчыгын койма, хәерче булырсың.
Тәрәз төбенә ризык куйма, ауга әйләнер.
Көянтәне атлап чыкма, кыярак (төер, биз) чыгар.

Тәзкирә Газетдин кызы НИЗАМИЕВА (1943 елгы),
Вәрәшбаш авылы



Бәнижә Сәрвәретдин кызы Баһаува

СИХЕР ТУРЫНДА

Сихер – бозым ул, куркыныч нәрсә. Кеше килә чирләп торам дип, килеп житкәнче үк төшемә керә. Сихер элэккән булса килгән кешегә, белеп торам кем сихере икәнән, дөвасын да беләм. Менә бервакыт берәү килде, ире өөннән чыгып киткән моның. Алдан ук күргән идем төшемдә: бер кыз бала аш бүлә кешеләргә. Димәк, бозым ризык аша кергән. Моның ире дә ашады бу кызның бүлгән ашын, ашап бетерә алмады. Ир кире кайтачак, әмма тиз кайтмый дип юрадым. Сихерне чыгару жае – төштөгә дога белән. Шул доганы укып өшкөрөргә кирәк. Кеше терелә, киткән ир кайта. Өйтмим нинди дога, ярамый әйтергә.

Бәнижә Сәрвәретдин кызы БАҺАУВА (1940 елгы),
Иске Вәрәш авылы

ЧУМА ҮРДӘК

(жырлы уен)

Чума үрдәк, чума каз,
Тирән күлне ярата, ярата,
Гөлфия үзенә иптәш эзли,
Белмим кемне ярата, ярата.

Парлылар арасыннан берсен ияртеп китә дә, артка барып басалар. Артыннан, кемне сайласа, шуның исемен әйтеп:

«Ул фәләнне ярата, ярата», – дип калалар. Уен дөвам итә.

«Ал да кирәк, гөл дә кирәк», «Әби, күмер бир әле» кебек уеннар да уйнала.

Ботка пешкәч, жиргә түгөрәк ясап утырышып, ботка ашыйлар. Каргаларга да өләш чыга боткадан.

– Илләр имин булсын! Көннәр тыныч булсын! Каргаларыбызны алдагы елда да сыйларга насып ит! – дип теләкләр әйтелә. Аннан бәйрәм концерт номерлары белән дөвам итә. Бәйрәмгә авыл халкы да килә. Ботка бөтен кешегә житә, эле әби-бабайларга күчтөнәчкә дә кала.

Флера Рифкаты кызы МӘХУБРАХМАНОВА (1970 елгы),
Туғаш авылы

МӘЛЛӘТАМАК

(топонимик риваять)

Мәллә – елга. Ул Ыкка коя. Төшкән урыны «тамак» дип атала. Шул тамакка урнашканга, авылның исеме – Мәлләтамак. Мәлләтамак элек Тамьян тавы янында булган. Су баскач, хәзерге урынга күчәргәннәр. Мәллә нәрсәне аңлата – белмим. Шушында беренче килеп утырган кешенең исеме түгел микән.

Игорь Акмал улы ӘХМӘТШИН (1939 елгы),
Мәлләтамак авылы



КОЛХОЗ ТҮГЭРЭГЕ

(уен)

Яшьләр клубта култыклашып әйләнә торган иде. «Колхоз түгәрәге» ди идек шуны. Жырлап әйләнә идек:

Байкал күле, Байкал күле,
Байкал күле балыклы,
Рәхмәт яусын Ысталинга,
Бәхетле итте халыкны. –

Шулай дип жырлый торган идек, үзөбөз бәхетле булмасак та. Бәхетсез дә түгел идек, рәхәт чаклар иде.

Уен түгәрәгенә бер кешене чыгаралар. Аңа атап жыр жырлана:

Ысталин зур урында,
Ысталин зур урында,
Рапорт бирергә килмәдем
Сөйләрем турында.
Тагын болай да жырлый идек:
Их, кызлары нинди нәфис,
Арта бара кайнар хис,
Кайнар хисләр яшь кызлардай
Яшь егетләр дә бар ич.
Әй, минем кырчы дуслым,
Арышлар ару уңсын,
Көрәеп үссен бодайлар,
Солылар сылу торсын.
Уртада – кырчы дуслым,
Бодайлар ару уңсын,
Көлөч йөзлө көнбагышлар
Башларын горур борсын!

Рәзифә Хантимер кызы ФӨТТАХОВА (1935 елгы),
Катмыш авылы

САМАВЫРНЫ ЖЫККАНЧЫ ЭЧ!

(Кунак хөрмәтләү)

Самавырны жыгып эчә башлагач та жиде чынаяк чәе кала, ди торган иде әби. Самавырның борынына кадәр суы үзе ага, борынына житкәч, суы аксын өчен, авыштырырга кирәк, шул жыгып эчү була. Самавырны жыкканчы да эчмәдегез бит әле, кая кузгаласыз?!

Миләүшә Ранас кызы Гәрәева (1961 елгы),
Иске Карамалы авылы

МӨНӘЖӘТ

Раббым Аллам, диде Муса
Миңа жәннәт булыр микән?
Сиңа жәннәт булыр, Муса,
Атаң-анаң разый булса.

Раббым Аллам, диде Муса
Миңа жәннәт булыр микән?
Сиңа жәннәт булыр, Муса
Күршеләрең разый булса.

Раббым Аллам, диде Муса
Миңа жәннәт булыр микән?
Сиңа жәннәт булыр, Муса
Кыз туганың разый булса.

Халисә Дәүләтгәрәй кызы Гәрәева (1953 елгы),
Баяк авылы

АУЛАК ӨЙДӘ ЙӨЗЕК САЛЫШ УЕНЫ

(йола фольклоры)

Берәрсенәң әти-әниләре кунакка киткән белсәк, аулак өй ясыи идек. Хужа кыз бәләш сала. Кыз, жегет – бар да керә.

Төрле уеннар уйный торган идек. Йөзек салыш. Парлап бастыралар. Аркага арка. Бер, ике, өч дип санылар. Өч дигәндә икең дә башын бора, кем кайсы якка борасы килә, шул якка. Шул вакытта бер-береңә карасаң, бу ике кешене йолдыз санарга чыгаралар. Жәзасы шул була.

Венера Мияссәр кызы Нурғалиева (1970 елгы),
Үрәзмәт авылы

ЧАБАКСАР. ФОЛЬКЛОРИАДА. «ӘЛЛҮКИ»

Татарстаннан татар кызы Миләүшә Закирова Габдулла Тукай шигыренә язылган «Әллүки» татар халык жыры белән I Бөтенроссия балалар фольклориадасында катнашты. Фольклориада июнь аенда Чувашия Республикасы башкаласы Чабаксар шәһәрендә үтте. Бирегә Россиянең 76 регионунан меңнән артык яшь катнашучы – фольклор, хореография, жыр һәм инструменталь ансамбльләр җыелган иде.







«БЕЗ ЧАБАКСАРДА ДҮРТ КӨН БУЛДЫК. БИРЕДӨ ТӨРЛЕ ХАЛЫКЛАРНЫҢ МӘДӘНИЯТЕ БЕЛӘН ТАНЫШТЫК. ТАТАРСТАН ФЛАГЫ АСТЫНДА МАСШТАБЛЫ ЙӨРЕШТӘ КАТНАШКАНДА ШУЛКАДӘР ЗУР ГОРУРЛЫК ХИСЕ ТОЙДЫМ, ӘЙТЕРСЕҢ ЛӘ МИН – ОЛИМПИА УЕННАРЫНДА! МИН БАШКАРГАН ТАТАР ЖЫРЫ ТЫҢЛАУЧЫЛАРНЫҢ КҮҢЕЛЕНӘ ҮТЕП КЕРДЕ – МОНЫСЫ ДА ЗУР ГОРУРЛЫК», – ди миләүшә.



Фоторәсемнәр Татарстан Республикасының мәдәният өлкәсендә инновацияләр һәм традицияләр саклау ресурс үзәге архивынан

Балалар фольклоридасы – Россия халыкларының традицияләре белән таныштыру өчен илнең төрле якларыннан уртак майданга җыелган балалар һәм яшьләр иҗат коллективлары чыгышлары. Әлеге зур масштаблы фольклор фестивале Россия халыкларының мәдәни мирасы елы программасына кергән.

Шул ук көннәрдә – Фольклорида алдыннан Чабаксарның Кызыл майданында ХХХ Бөтенроссия «Родники России» халык иҗаты фестивале ачылды. Россиянең унлап регионнан килгән иҗат коллективлары арасында Казаннан «Бәхетле балачак» хореография ансамбле дә бар иде.



Уңыш

Әхмәт Ерикәй сүзләре,
Наилә Яхина көе

Әхмәт Ерикәй сүзләре

Наилә Яхина музыкасы

1. Ү - сеп у - ты - ра а - рыш, һәр ба - ша - ғы бер ка - рыш. Бо - дай ү - сә ур - ғы - лып,
дул - кын - ла - нып, зур бу - лып. Бо - дай ү - сә ур - ғы - лып, дул - кын - ла - нып, зур бу - лып.
Лә - - - лә - - - лә - - - лә - - -

Үсеп утыра арыш,
Һәр башагы бер карыш.
Бодай үсә ургылып,
Дулкынланып, зур булып.

Әгәр күрсәң солысын –
Исең китеп торырсың.
Әнә кара тарыга,
Үрмәли югарыга.

Зәңгәр чәчәкле житен –
Читләтеп үтү читен.
Киндер бигрәк тә уңган,
Әйтерсең кара урман.

Кәбестәләр, суганнар
Түтәлләргә тулганнар.
Кишер белән чөгәндәр –
Тик жыеп кына өлгәр.

«ЧӘК-ЧӘК» бәйрәме

(МӨКТӨПКӘ ХӘЗЕРЛЕК ТӨРКЕМЕ ӨЧЕН)

*Розалия ШӘЙДУЛЛИНА,
Арча, «Үрнәк» балалар бакчасы
музыка житәкчесе*

(Залның ике ягында ике өй, өйләр алдында эскәмияләр тора. Бер яктан кызлар, икенче яктан малайлар чыгып, татар бие башкара.)

Илзирә: Дуслар, бүген нинди матур, жылы көн!

Камилла: Кояш нурларын кызганмый!

Әмир: Кызлар, малайлар! Сизәсезме? Нинди төмле исләр?

Рания: Әйе, Айсылу апа нидер пешерә...

(Балалар бер өйнең төрәзәсенә килеп карый.)

Айзат: Эх, ашыйсы килә башлады! Алсу апа өеннән дә төмле исләр килә.

(Балалар икенче өйнең дә төрәзәсеннән басып карый. Өйләрдән апалар чәк-чәк алып чыга.)

Апалар: Исәнмесез, балалар!

Балалар: Исәнмесез!

Айсылу апа: Балалар, бүген нинди көн икәнен беләсезме?





Балалар: Юк.

Айсылу апа: Бүген Чәк-чәк көне. Шуңа сезгә чәк-чәк пешердек.

Алсу апа: Балалар, әйдәгез бүген «Чәк-чәк» бәйрәме уздырабыз.

(Чәк-чәкне өстәлгә куеп, эскәмиягә барып утыралар.)

Илзирә:

Без әзерлибез табын,
Китереп бөтен ягын.
Уртага куйдык чәчәк,
Чәчәк янына – чәк-чәк.

Рания:

Бавырсақ һәм кош теле,
Ризыклар төрле-төрле:
Сумса, бөлеш, өчпочмак,
Гөбөдия һәм коймак.
Һәркемгә чыгар өлеш,
Бар кыстыбы һәм бөлеш!

Алсу апа: Барлык бәйрәмнәр арасындагы иң татлы, иң баллы, иң тәмле бәйрәм.

Айсылу апа. Чәк-чәк – татар халкының визит карточкасы. Россиянең башка шәһәрләрендә, чит илләрдә белем алучы яшьләребездән дус-ишләре күчтәнәчкә чәк-чәк алып килергә сорый икән, димәк, без генә түгел, бар жиһан әлеге ризыкны үз итә. Тарихи чыганаclarга күз салсақ, татар халкы элек-электән умартачылык белән шөгьльләнгән. Шуңа да бал кушылган шундый татлы чәй ризыгы уйлап тапкан. Аны бары тик кунак килгәндә генә пешергәннәр. Аеруча туй өстәлендә популяр булган.

Руфина:

Чәк-чәк атлы тәмле ризык
Өстәлләрне бизәгән.
Шуңа күрә безнең халык
Өстәленнән өзмәгән.

Айсылу апа: Туйларны, төрле бәйрәмнәрне чәк-чәктән башка күз алдына китереп тә булмый.

**Айзат:**

Телеңне йотарлык чәк-чәк
 һәр бәйрәм табынында.
 Баллы-татлы бу ризыкны
 Ярата барчабыз да.

Әмир:

Һичкем аны табынына
 Күрсәтергә куймаган.
 Халкым яраткан кунагын
 Чәк-чәк белән сыйлаган.

(«Чәй эчәбез бергәләп» жыры башкарыла.)

Балалар: Чәк-чәкне кем уйлап чыгарган?**Алсу апа:** Риваять буенча, кайчандыр

Болгар ханы үз балаларының туена моңарчы
 кеше татып карамаган тәм-том бүләк итәргә тели.
 «Жиңел әзерләнгән, озак саклансын һәм бәй-
 рәм табынын бизәсен» дигән таләп куя. Шундый
 ризык табылса, ул Болгар ханлыгы символына
 әйләнер дип уйлый. Хан бик күп ризык татып
 карый, бары тик көтүче хатыны пешергән тәм-том
 гына аның таләпләренә һәм зөвыгына туры килә.
 Хатын аны бал, йомырка һәм оннан ясаган була.
 Ханга бу сый исциткеч тәмле булып тоела. Бүген

дә табын күрке булган чәк-чәк безгә энә шул
 заманнарда килеп җиткән.

Чәк-чәк – туганлык, бердәмлек символы.
 Чөнки гайлә әгъзалары һәм туганнар кебек, ка-
 мырдан ясалган шарчыклар бал белән бер-бер-
 сенә яхшылап беркетелгән.

Әмир:

Әнкәй пешерде чәк-чәк,
 Капкалыйм аны чак-чак,
 Мин ашагачтын чәк-чәк,
 Чәк-чәк тө кими чак-чак.
 Баллы чәк-чәк! Тәмле чәк-чәк!
 Кимесә шулай чәк-чәк,
 Әбигә дә җитәчәк,
 Бабайга да җитәчәк,
 Тик кызганыч шунысы –
 Барыбер, бер бетәчәк.

(«Чәк-чәк пешерү» уены.)

*(Өстәлдәге подноски сары төстәге кин-
 дер-сюрприз шарлары куела. Аларга ябыша
 торган тасмалар ябыштырылган. Балалар ике
 командага бүленеп, икенче өстәлдәге ике түгәрәк
 тәлинкәгә шарчыклардан «чәк-чәк» өяләр. Апала-*



ры «чәк-чәк»ләренә карап, балаларның уңанлыгын, җитезлеген сыный.)

Апалар: Ай-яй, нинди чәк-чәкләр килеп чыкты!

Руфина: Ни өчен ул «чәк-чәк» дип атала?

Айсылу апа: Кемдер чәк-чәкнең телне йотарлык тәмле булуына сылтый, кайберәүләр исемне камыр кискәндә чыккан тавышка охшатып биргәннәр, ди. Янәсе, куна тактасы өстендә «биегән» пычак шундый тавыш чыгара, икән. Икенчеләре, чәк-чәкне авызны чәпелдәтми генә ашарга мөмкин түгел, шул чәпелдәү тавышыннан «чәп-чәп», аннан «чәк-чәк» килеп чыккан, ди.

Алсу апа: Әлеге исемнең килеп чыгу тарихы һәм төгәл мәгънәсе табылмаган. Борынгы болгарларда ислам кабул ителгәнче тәңречелек булган. Чәк-чәк шул вакытларда йола ризыгы буларак пәйда булырга мөмкин дигән фаразлар да бар.

Алсу апа: Балалар, карагыз әле, бүген нинди матур көн! Табигаттән күз алырлык түгел. Көз – нинди матур ел фасылы!

(«Яфрак» бәйрәме җыры башкарыла.)

Айсылу апа: Без бәләкәй чакта, уйнаганда, үсә төшкәч кич утырганда, аулак өйләрдә табышмаклар, мәкальләр әйтешә идек. Шул уеннарның берсен – «Уклау уены»н сезнең белән дә уйнап алыгыз әле.

(Балалар паласка түгәрәк ясап утыра. Уклауның кызыл тасма бәйләнгән башы кемгә карый, шул бала мәкальнең башын әйтә, икенчесе дәвам итә.)

- Тирләп эшләсәң – тәмләп ашарсың.
- Ипи, тоз – якты йөз.
- Дөньяда иң йомшак кул – әниләр кулы.
- Өткәй – шикәр, әнкәй – бал.

Алсу апа: Бигрәк тапкыр балалар! Ө менә табышмаклар чишә беләсезме?

Балалар: Беләбез дә, яратабыз да!

(Апалар табышмаклар әйтә.)

Йомырка белән онны
Бутап, камыр басканнар.
Бәрәңге, ит, тоз салып,
Почмаклар ясаганнар. (җеһъоһъө)



Чыж иттереп саласың,
Бик тиз генә аласың.
Балга манып кабасың,
Ул нәрсә? (җеһъоһъоқ)

Камыр эчендә бәрәңге,
Йө, уйлап кара әле. (җәдәдәдәдәдә)

Иттән генә торам мин,
Майга чумып чыгам мин. (җәдәдәдәдәдә)

Вак-вак кына итеп кисеп,
Өяләр аны таудай!
Чак-чак кына алып, өзеп,
Аша, дустым, син шулай. (җәһ-җәһ)

Азалия:
Без бибез тыпыр-тыпыр,
Без бибез тып та тып.
Бер башласак, бик тиз генә
Булмый безне туктатып.

(Татар халык биеке башкарыла.)



Карга әйтә: «Кар-кар!»: юаткычлар, мавыктыргычлар, әйтенүләр, санамышлар, такмазалар / [төз. А. Галиәхмәтова]. – Казан: Татар. кит. нәшр., 2021. – 63 б.

Әти-әниләр колагына

Балалар фольклоры баланы туган көненнән алып озата бара: һәр уен хәрәкәт, җырлар, такмаклар, такмазалар белән үрелеп, сабийны нәрсәгәдер өйрәтә, тормышка әзерли, аңа сабак бирә. Әлеге китапта балалар фольклорының буыннан буынга тапшырыла килгән иң матур үрнәкләре бирелә. Аларны баланы уятканда, юндырганда, тәпи киткәндә, телен ачтырганда кулланырга мөмкин, үсә төшкәч, балаларның үзләренә дә өйрәтергә була.

ЮАТКЫЧЛАР

УЯНАБЫЗ

Тор, тор, тургай,
Таң, таң ата бугай.
Тургай, кил, чыпчык, чык,
Чырык, чырык, чырык!
Йә, сандугач, күзәң ач,
Тәрәзәдән, тургай, кач!
Чырык, чырык тургай,
Тәрәзәмә кунмай,
Бер кечкенә кошым бар,
Алып чыгып булмай.

ҮС-ҮС ИТӘБЕЗ

Казлар канат бирсен,
Торналар аяк бирсен,
Бүдәнәләр май бирсен,
Ябалаклар йон бирсен,
Балам зур үссен, үс-үс-үс!
Үс, улым, үс, үс, әйдә,
Дөнья бик киң – сыярсың,
Аягың җиргә терәрсен,
Башың күккә сузарсың.
Бу җирләргә сыймасаң,
Галәмнәргә чыгарсың,
Күчтәнәчләр апкайтып,
Әнкәеңне сыйларсың.
Сузылсын – су буге булсын,
Киерелсен – киртә буге булсын,
Бәхетле, тәүфыйклы булсын,
Ата-анасына шөфкатьле
булсын.





МАВЫКТЫРГЫЧЛАР

КҮК-КҮ, ЧЫПЧЫК

Күк-кү, чыпчык,
 Тәрәзәдән очып чык,
 Әминәнең өстенә
 Матур күлмәк биреп чык!
 Күк-кү, чыпчык,
 Тәрәзәдән очып чык.
 Илдусның башына бал сөртөп чык,
 Галиянең башына май сөртөп чык.
 Әлфиягә баллы кашык,
 Майлы ботка биреп чык!
 Күк-кү, чыпчык,
 Минем матур апаема
 Тәмле прәннек биреп чык.

СӨЙЛӘШЕРГӘ ӨЙРӘНӘБЕЗ

Әт, әт-тә дип әйт,
 Әтәч койрыгы бирем.
 Ән, ән-нә дип әйт,
 Әлбә бирем.
 Ап, ап-апа дип әйт,
 Ак алма бирем.
 Әп, әп-әби дип әйт,
 Әфлисун бирем,
 Тешенә йомшак булыр.
 Чәп-чәп ит, бала, чәп-чәп ит,
 Чәп-чәп иткәч үсеп кит,
 Чәп-чәп ит тә йөрөп кит,
 Белгәнәңне сөйләп кит.

ЭНДӨШЛӨР

ЯҢГЫР, ЯУ, ЯУ!

Яңгыр, яу, яу, яу!
 Илөктән, чилөктән,
 Пәрәмәчтән, коймактан,
 Арпадан, бодайдан,
 Эшләр китәр уңайдан.
 Яңгыр, яу, яу, яу,
 Ашлык уңсын ызанда,
 Ботка пешсен казанда;
 Алтын кашык базарда,
 Көмеш кашык болытта.
 Нык яварга онытма!

КОЯШ, ЧЫК, ЧЫК!

Майлы ботка бирермен.
 Майлы ботка казанда,
 Тәти кашык базарда.
 Өти китте базарга,
 Тәти кашык алырга.
 Тәти кашык саф алтын,
 Кирәкми безгә салкын!
 Эт кояшы, ары кит,
 Тәти кояш, бире кил!
 Кояш, чык, чык,
 Майлы ботка бирермен.
 Өти китте базарга,
 Тәти кашык алырга.
 Ашарсың да туюрсың,
 Баш очыңа куярсың.



СӨЙЛӘМ ТАКМАКЛАРЫ

КӘЖӘ ТУРЫНДА

* * *

Кәжә кәргән бакчага,
 Кәбестәнә ашарга,
 Таяк тотып чыксалар,
 Хәзер тора качарга.
 Кәжә кәргән бакчага,
 Ачы суган ашарга,
 Ачы суган кикертә,
 Түтәл аша сикертә.
 Кәжә, шилма, мәкәржә,
 Йөзә кара мал икән.
 Харап иткән бакчаны,
 Түтәлләрне көл иткән.

Кәжә кәргән бакчага,
 Кәбестәнә ашарга.
 Таяк тотып чыксалар,
 Хәзер тора качарга.
 Таяк белән чыбыкка
 Кәжә малы бирешми.
 Дөнья күргән кәжәгә
 Аннан курку килешми.
 Ул алай да шикләнә,
 Өрле-бирле чапкалый.
 Кеше куып житкәнче,
 Наман өзеп капкалый.

Талкыш кәләвә:

Борһан бабай бүләге

Татар аш-су культурасы, аның формалашуы һәм үсеше төрле тарихи чорның икътисади, сәяси, социаль факторларына, халыкның яшәү рәвешенә дә бәйле.

Урта Идел буе һәм Урал буе татарларының этногенезы үсешенә төрки халыклар белән бергә фин-угыр кабиләләре үз өлешен кертә. Бу багланышлардан милли аш-су да читтә калмый, әлбәттә. «Талкыш кәләвә» дип аталган милли ризык яңарышның матур бер үрнәге булып тора.

Бу десертның барлыкка килүе XIX гасыр азагына барып тоташа. Казан губернасына аның рецептын төрек әсирлегендә булган Борһан бабай алып кайта. Мөселман егетенә әсирлектә кондитер ярдәмчәсе булып эшләргә туры килә. Аның төрек хужасы яхшы кеше булып чыга – соңрак билет алып Борһан Сафиуллинны туган иленә озата. Бу хакта журналистларга аның оныгы Нияз Сафиуллин сөйли.

«Татар гаиләсенең чәй табынында бал торган. Татар хужабикәсе чәй табынына итле һәм баллы бәләшләр, коймак, кабартма, бавырсақ, чәк-чәк куйган. XIX гасыр азагы XX гасыр башында бал урынына шикәр куя башлаганнар».



Казанга кайткач Борһан бабай төрек кухнясының берничә ризыгы рецептын кулланып, бал, шикәр комы, май, он һәм су кушып, яңа ризык уйлап таба. Ул аны «талкыш кәләвә» дип атый. Баллы ризыкны Казан татарлары бик тиз үз итә, заказ да бирә башлыйлар. Сафиуллиннар гаиләсенең иртә таңнан пешергән талкыш кәләвәсе, төш житкәндә сатылып та бетә. XX гасыр урталарында, илнең икътисади вазгыяте авырайгач, кешедә баллы-татлы ризык кайгысы калмый, талкыш кәләвәне хәллә татарлар гына ашый, заказ биргәндә аның ингредиентларын үзләре китерә башлый. Соңрак талкыш кәләвә бөтенләй онытыла.

Илленче елларда легендар пешекче, татар аш-суы буенча беренче классик хезмәт саналган «Татар халык ашлары» китабын төзүче автор Юныс Әхмәтжанов, Борһан Сафиуллинның кызы Фахирә Сәйфуллина белән аралашып, талкыш кәләвә эзерләүнең уникаль рецепттын язып ала.



Туксанынчы еллар башында Борхан Сафиуллинның дәвамчылары талкыш кәләвә житештерүне оештырып жиберә. Хәзер бу татлы ризык «Бәхетле» супермаркетында да, сувенир лавкаларында да сатыла.

Талкыш кәләвә эзерләү шактый катлаулы хезмәт. Шуңа аны ясаучы осталар да күп түгел. Сезне шундыйларның берсе – Сәлимә Кыям кызы Нәҗметдинова белән таныштырабыз. Сәлимә ханым Өтнә районының Каенсар авылында яши. Ул 1966 елда Арча районының Иске Кырлай авылында туган. Талкыш кәләвә ясау осталыгына әби-сеннән өйрәнгән. Аны ясау серләрен безгә ул ачты. Талкыш кәләвә ясау һәр хужабикәнең хәленнән килмәскә дә мөмкин. Әмма ясап та, татып та карарга кирәк. Мондый татлы ризыктан баш тарту мөмкин түгел.

Сәлимә ханым талкыш кәләвәне бик яратып ясый, заказлар да ала. Аның янына торт, чәк-чәк, бавырсак, кош теле һәм урама эзерләвен сорап киләләр. Аның баллы ризыклары үз районында гына түгел, тирә-күрше районнарда да бик популяр.

Әлмәт, Өтнә, Баулы районнарында яшәүче талкыш кәләвә ясаучы осталар үзләренә хосусый предприятиеләрен ачалар. Татарның бу милли ризыгын Оренбургта, Уфада да ясыйлар. Әлеге ризык фестивальләрдә татар милли ризыгы, татар гастрономия культурасы буларак тәкъдим ителә.

Рабига МӘҖДИЕВА,
Татарстан Республикасының мәдәният
өлкәсендә инновацияләр һәм традицияләр саклау ресурс үзгегең
матди булмаган мәдәни мирас бүлеге методисты

Гәлия ШӘЙХИЕВА,
Өтнә районы, Әйшияз авыл клубы мөдире

Кирәкле ингредиентлар:

50 грамм бал,
146 грамм шикәр комы,
50 мл су,
30 грамм эретелгән ак май,
51 грамм он.





1

Иң элек май белән оннан әлбә ясьйбыз. Акмайны эретәбез.



2

Эретелгән акмайга аз-азлап кына он салып, болгата-болгата пешерәбез. Берәз вакыттан масса сыекланып, естенә тигез булып май чыккач һәм чикләвек төсенә кәргәч, әлбә эзер дигән сүз.



3

Икенче савытта шикәр комына су, бал кушып көрән төскә кәргәнче сироп кайнатабыз (ул карамельга әверелә).



4

Өзер сиропны майланган салкын табага бушатып, суытырга куябыз. Шул ук вакытта төрле яктан массаны кашык белән төрткәләп торабыз – моны катып киткәнчә эшләргә кирәк. Масса куергач һәм кулга тотарлык булып суынгач, аны урталай бөкли-бөкли озак итеп, масса ялтырап торган ак төскә кергәнчә, сузарга кирәк. Моны бал кайнар һәм сузылучан чагында эзмичә тиз-тиз эшлиләр.



5

Өлбәне кунә тактасына салып, өстенә баллы массаны куеп баш-башыннан сузабыз. Майлы өлбә балга бик тиз сеңеп бетә һәм нечкә генә ак жепселләр булып сузыла башлый.



6


Талкыш кәләвәнең тиз сынучан жепселләрен кунә тактасына жәеп салабыз, бармак белән баскалап формага тутырабыз. Аннары форманы әйләндереп каплап, талкыш кәләвәне чыгарабыз. Формасыннан алган талкыш кәләвөләрне салкын урынга куябыз.

Ашларыгыз тәмле булсын!

Зөлфия Габделхакова фоторәсемнәре


Шахворд

Хөрмәтле укучылар! Таблицадагы хәрефләр тезмәсеннән шахмат фигурасы «ферзь»нең дәрәс йөреш тәртибен кулланып, шагыйрә Илсәяр Иксанованың «Көзгә сагыш» шигыреннән дүртъюллык укыгыз.

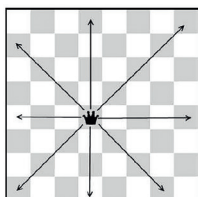
	Т	т	Ы	М	а	-	я	Г
Ы	-	н	р	н	к	ф	з	е
П	г	у	н	а	р	ө	я	Г
Ы	а	а	р	а	К	ф	а	Ы
н	р	ф	к	а.	р	с	ш,	Ы
д	Я	с	в	а	м	М	н	м
а	а	я	к	е	и	а	с	Л
Г	Ш	-	н	н	ж	а	Ш	а
Ы	м	и	е	м	Г	Ы	н	а.

ШАХВОРД ҖАВАБЫ – САННАРДА

Бер сан бер хәрефкә туры килә. Дүртъюллык 80 хәрефтән тора.

	1	5	6	14	15	27	28	44
2	4	7	13	16	26	29	43	45
3	8	12	17	25	30	42	46	59
9	11	18	24	31	41	47	58	60
10	19	23	32	40	48	57	61	70
20	22	33	39	49	56	62	69	71
21	34	38	50	55	63	68	72	77
35	37	51	54	64	67	73	76	78
36	52	53	65	66	74	75	79	80

Ферзьнең йөреш тәртибе



Тың-тыңгына урманнарда
Яфрак-яфрак сатып ява.
Көзгә яфрак – минем сатыш,
Минем жаным сатыпшлана.

Шахвордның җавабы

Педагогика фәннәре кандидаты, Халыкара педагогик белем фәннәре академиясе академигы Нәҗип ШАКИРҖАНОВ тәзәде

Истәлекле даталар 2022

ОКТАБРЬ

6 октябрь

Театр тәнкыйтьчесе, сәнгать фәннәре докторы, профессор, ТРның Фәннәр академиясе мөхбир-әгъзасы, Татарстанның атказанган фән эшлеклесе Гали (Мөхәммәтгали) Гыйльмегали улы Арслановка 75 яшь (1947)

11 октябрь

Жырчы, Татарстан Республикасының халык артисты Габделфәт Габдрахман улы Сафинга 60 яшь (1962)

15 октябрь

Татарстан Республикасының дәүләт эшлеклесе, философия фәннәре кандидаты, РФ Хөкүмәтенәң мәдәният өлкәсендәге премиясе лауреаты, Татарстан Республикасы Ижтимагый палатасы рәисе Зилә Рәхимьян кызы Вәлиевага 70 яшь (1952)

18 октябрь

Актёр, ТАССРның халык артисты Өнвәр Габдрахман улы Гобәйдуллинның тууына 100 ел (1922-2012)

18 октябрь

Драматург, Татарстан Республикасының атказанган сәнгать эшлеклесе Юныс Габдулла улы Сафиуллинга 75 яшь (1947)

22 октябрь

Шагыйрә Лилия Рәфхәт кызы Фәттаховага 50 яшь (1972)

24 октябрь

Гамәли бизәләш рәссамы Елена Николаевна Шмелёвага 70 яшь (1952)

НОЯБРЬ

5 ноябрь

Актёр, режиссёр, ТАССРның атказанган артисты Бари Шиһабетдин улы Тархановның (Гаффаров) тууына 130 ел (1892-1933)

20 ноябрь

Жырчы, ТАССРның, Каракалпак АССРның һәм РСФСРның халык артисты, Татарстанның Г. Тукай исемендәге Дәүләт премиясе лауреаты Ренат Ислам улы Ибраһимовка 75 яшь (1947-2022)

21 ноябрь

«Созвездие-Йолдызлык» ижади сәләтле балаларга һәм яшьләргә ярдәм итү буенча республика үзәге» ДБУ директоры, Татарстан Республикасының атка-

занган сәнгать эшлеклесе, Крым Республикасының атказанган сәнгать эшлеклесе, мәдәният өлкәсендә Россия Федерациясе Хөкүмәте премиясе лауреаты Дмитрий Александрович Тумановка 60 яшь (1962)

22 ноябрь

Жырчы, педагог, профессор, РСФСРның һәм ТАССРның халык артисты Зөләйха Гатаулла кызы Хисмәтуллинаның тууына 100 ел (1922-1994)

25 ноябрь

Скульптор, гамәли бизәләш сәнгате рәссамы, Татарстанның атказанган сәнгать эшлеклесе, Татарстанның Г. Тукай исемендәге Дәүләт премиясе лауреаты Асия Миңневәли кызы Миңнуллинага 70 яшь (1952)

27 ноябрь

Актёр, режиссёр, педагог, РСФСРның атказанган сәнгать эшлеклесе, Россия Федерациясенәң, Татарстан Республикасының халык артисты, Татарстанның Г. Тукай исемендәге Дәүләт, РФ Хөкүмәтенәң Ф. Волков исемендәге премияләре лауреаты, В.И. Качалов исемендәге Казан Зур рус драма театрының сәнгать житәкчесе, директоры Александр Яковлевич Славутскийга 75 яшь (1947)

30 ноябрь

Казан дәүләт яшь тамашачылар театры ачылуга 90 ел (1932)

ДЕКАБРЬ

3 декабрь

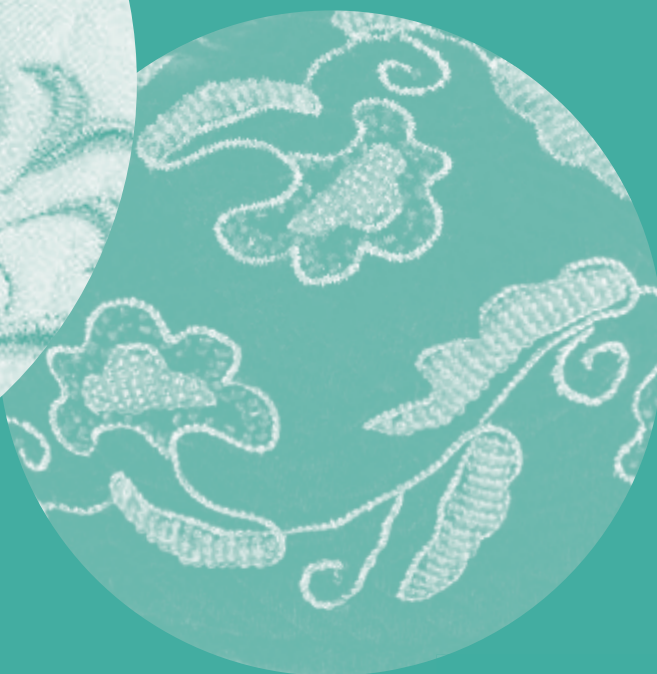
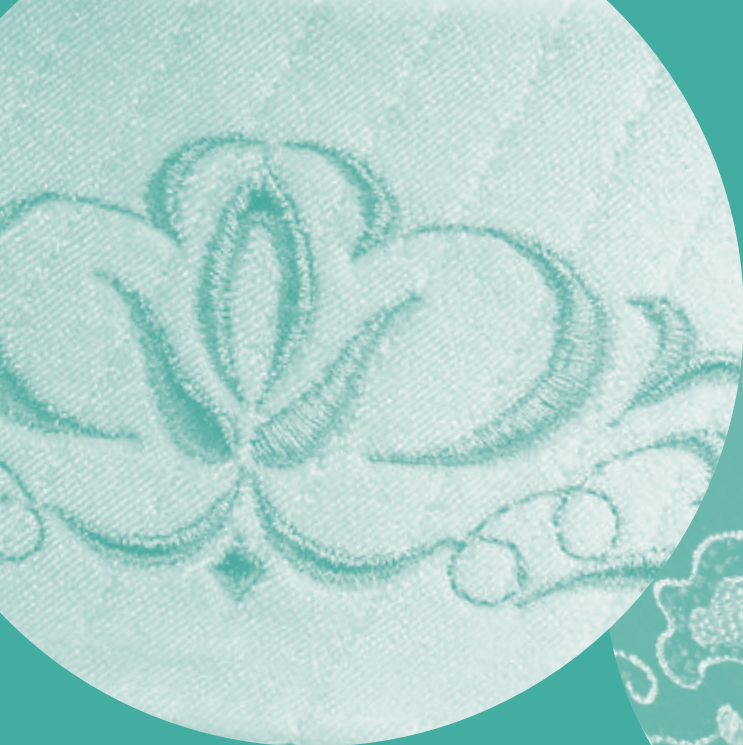
Скульптор, ТАССРның атказанган сәнгать эшлеклесе, Татарстан Республикасы Мәдәният министрлыгының Б. Урманче исемендәге премиясе лауреаты Нәүфәл Исмәгыйль улы Адыловның тууына 90 ел (1932-2004)

11 декабрь

Татарстан Республикасының халык рәссамы, Татарстан Республикасының атказанган сәнгать эшлеклесе, Татарстан Республикасы Мәдәният министрлыгының Б. Урманче исемендәге премиясе лауреаты Фәридә Шаһимәрдан кызы Хәсьяновага 70 яшь (1952)

24 декабрь

Актриса, Татарстанның һәм Россиянең халык артисты Светлана Геннадьевна Славутскаяга (Романова) 70 яшь (1952)



Кадерле укучыларыбыз!

2023 елның беренче яртыеллыгы өчен «Түгәрәк уен» альманахына республикабызның барлык элемтә бүлекләрендә, яисә «Почта России» сайты аша (<https://podpiska.pochta.ru> Индекс ПА 183 яисә «Тугарак уен» дип жыярга) онлайн да язылырга мөмкин.

Индексыбыз – ПА 183

Өч айга язылу бәясе – 283 сум 39 тиен

Ярты елга язылу бәясе – 566 сум 78 тиен

БЕРГӘ БУЛЫЙК, ДУСЛАР!